



Echo Pruszcza

Dziennik Bałtycki

nr 21 (434)

piątek 27 maja 2005 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI / PSZCZÓŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB / TRĄBKI WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY



www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Pszczółki. Święto miodu

PŁYNNNE ZŁOTO



Wielbiciele miodu w niedzielę mogli spróbować dowolnych ilości „płynnego złota” podczas festynu „Święto miodu” w Pszczółkach. Młodzież do też rozśmieszał znany prezenter Konjo. Sportowcy rywalizowali w konkurencjach sprawnościowych. Zmęczeni i głodni zaglądali do wojskowej kuchni, gdzie serwowano pyszną grochówkę. Wiele osób ruszyło do tańca przy muzyce zespołów Alpaga, Cocktail i Farba. Zabawa trwała do późnego wieczora.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Gmina Pruszcz Gdański. Wyptacono mniej zasiłków socjalnych

Oszczędności wymuszone prawem

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Rusocinie (gm. Pruszcz Gdański) doliczył się 150 tys. zł nadwyżki finansowej za ubiegły rok. To oznacza, że pieniądze były zarezerwowane w budżecie, jednak ich nie wydano.

- Taki rachunek dowodzi, że sytuacja materialna mieszkańców naszej gminy znacznie się poprawiła - uważa wójt Magdalena Kołodziejczak.

Czy tak jest rzeczywiście? Wprawdzie bezrobocie w gminie zmalało o 0,2 proc. (zatrudnienie znalazły 53 osoby), jednak tak nikły pro-

cent w 15-tysięcznej społeczności nie ma wpływu na wzrost zamożności. Wyjaśnienie jest znacznie bardziej prozaiczne - 48 rodzin straciło prawa do zasiłków socjalnych po zmianach w ustawie o pomocy społecznej.

Z zapomóg GOPS w ubiegłym roku skorzystało 1717 osób. Budżet wynosił półtora miliona zł. W 2003 roku pomoc otrzymały 2232 osoby, przy budżecie 1,655 mln zł.

- W połowie 2004 roku zmieniono przepisy - mówi Zofia Mika, kierownik GOPS. - Zasiłek nie przysługuje już np. samotnym

matkom z dwojgiem dzieci, również, gdy jedno jest niepełnosprawne, gdy dochód na osobę w takiej rodzinie, nawet pochodzący wyłącznie z zasiłku rodzinnego przekroczy minimum socjalne - 316 zł. Nie mogliśmy wykorzystać tych 150 tys. zł do końca roku np. na zakupy podręczników, czy opału, gdyż pieniądze były przeznaczone na wypłatę zasiłków. Nie wolno przenosić środków między funduszami przed końcem okresu budżetowego.

Na szczęście pieniądze nie przepadły. Wykorzystane

zostaną obecnie na zakupy dla najbiedniejszych rodzin.

- Przyda się każda złotówka - dodaje Zofia Mika. - Zwłaszcza, że nasz tegoroczny budżet znów jest niższy o 100 tys. zł.

- Tylko pozazdrościć koleżankom z Rusocina. Przydałoby się nam 150 tysięcy na zakupy - komentuje Sylwia Kozak, pracownik socjalny GOPS w Suchym Dębnie. - Obecnie 150 rodzin dostaje od nas od 50 do 100 zł miesięcznie. Brakuje im wszystkiego. Wydalibyśmy te pieniądze błyskawicznie.

Arkadiusz Gancarz

8 NASZE SPRAWY

Pruszcz Gd. Młodzi Europejczycy

Niesamowitej energii można pozazdrościć uczniom z klubów, zrzeszonych w Regionalnym Stowarzyszeniu Szkolnych Klubów Europejskich „Europejski” w Pruszcze Gdańskim. Rywalizacja w konkursie „Wspólne korzenie - wspólna przyszłość”, wycieczka do Brukseli czy udział w Paradzie Schumana w Warszawie - to ich sposób na aktywne spędzanie czasu.



10 AKTUALNOŚCI

Pruszcz Gd. Lotnicy z modelami

- Marzę, że kiedyś będę pilotem. Chcę polecieć w przestworza i krążyć między chmurami - Michał Szponar z Pruszcza Gdańskiego, jako jeden z ponad dwudziestu uczniów modelarni Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 i Zespołu Szkół nr 4 w Pruszcze, wystartował w zawodach modelarzy.



R E K L A M A

MEBLE „MEBLEX”
2600 m²
„MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50
PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE
www.polplast.gda.pl

OKNA DRZWI PCV, ALU PRODUCENT NOWE SYSTEMY KOMOROWE
Najtaniej w Regionie
VAT 7%
tel. 58-560 09 28 tel./fax 58-560 09 27
POLECAMY: ROLETY • PARAPETY
Skarszewy ul. Drogowców 17

NASZE INTERWENCJE

■ Listonosz - rzadki gość

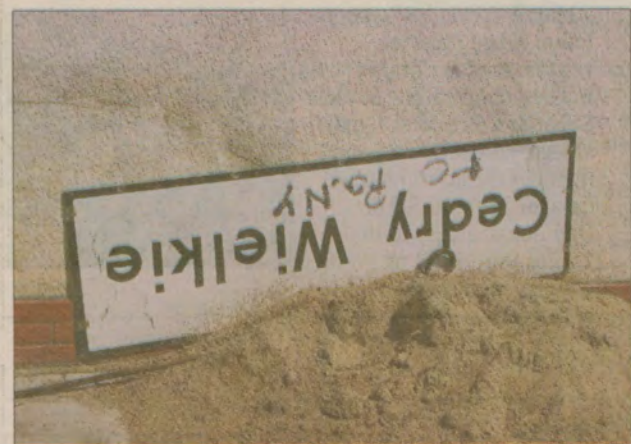
ROTMANKA. - Na nasze osiedle korespondencja często nie dociera w terminie - skarży się Czytelnik (imię i nazwisko do wiad. redakcji) z Rotmanki. - To spory problem dla wielu mieszkańców. Zwłaszcza, gdy nie otrzymujemy w porę faktur za gaz, prąd czy telefon. Przecież opłaty trzeba regulować w określonym czasie. Inaczej naliczane są karne odsetki.

Czytelnik twierdzi, że problem pojawił się na początku roku po reorganizacji, przeprowadzonej przez Rejonowy Urząd Poczty w Pruszcze. Wcześniej przesyłki na osiedle dostarczał listonosz z urzędu w Straszynie. Został jednak przeniesiony do Pruszcza i teraz pojawia się w Rotmance rzadziej.

- Do Urzędu Poczтового w Pruszcze Gdańskim nie dotarły żadne skargi na pracę listonoszy, czy nieterminowe dostarczanie przesyłek w rejonie Rotmanki - zapewnia Sławomir Mikołajczyk, rzecznik prasowy Okręgowego Urzędu Poczty w Gdańsku. - Mieszkańcom Rotmanki korespondencję dowozi trzech listonoszy. Gdy któryś jest nieobecny z powodu choroby czy urlopu, zastępują go koledzy. Przesyłki są doręczane na bieżąco. W razie jakichś nieprawidłowości, skargi najlepiej zgłaszać bezpośrednio do szefa właściwego urzędu pocztowego. (as)

Z PRZYMRUŻENIEM OKA

■ Upadek?



Mamy nadzieję, że znak drogowy leżący pod płotem Urzędu Gminy w Cedrach Wielkich nie świadczy o upadku gminy, a samorządowcy ambitnie planują kolejne inwestycje.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

W OBIEKTYWIE

■ To nie Holandia



To nie obrazek z Niderlandów, tylko ze skweru między ulicami Grunwaldzką i Kossaka w Pruszcze Gdańskim. Fot. Katarzyna Osa

Cedry Małe. Nie ma jak w straży

Wielkie, czerwone auto

Druhowie z Ochotniczej Straży Pożarnej w Cedrach Wielkich sprawili frajdę dzieciom z Samorządowego Przedszkola nr 2 w Cedrach Małych. Ku radości maluchów, ratowniczo-gaśniczy mercedes zjechał przed placówkę, a naczelnik OSP, Jan Wawer i zastępca komendanta gminnego, Wiesław Nakonieczny, odkryli wszystkie tajemnice czerwonego wozu. Dzieciaki z otwartymi buziakami oglądały długie węże do gaszenia pożarów i wielkie nożyce do rozcinaania blach samochodów. Strażacy cierpliwie tłumaczyli, jak działają urządzenia i odpowiadali na pytania. Najwięcej emocji wzbudziło jednak włączenie syreny alarmowej i niebiesko-błyskawicznego „koguta”.

- Jak będę duży, na pewno zostanę strażakiem - bez namysłu deklarowała większość chłopców, wyraźnie zafascynowana niebezpieczną pracą. - Zawsze chciałem zobaczyć z bliska wóz strażacki i wejść do środka.

Marzenie się spełniło, bo sympatyczni panowie po-



Strażacy cierpliwie tłumaczyli, jak działają urządzenia i odpowiadali na pytania.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

zwolili wszystkim dzieciom wdrapać się po wysokich schodach do kabiny i choć przez chwilę poczuć atmosferę przygody. Co sprytniejsze maluchy „zaliczyły” zwiedzanie kilkakrotnie, wysiadając z pojazdu i natych-

miast ponownie ustawiając się w kolejce.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Pruszcz Gdański. Drogowi piraci

Na giełdę pod prąd

Pruszczanie z osiedla Wschód, mieszkający w pobliżu giełdy samochodowej narzekają, że kierowcy, tłumnie przyjeżdżający w niedzielę na największe na Pomorzu „targowisko pod chmurką”, nie przestrzegają przepisów ruchu drogowego. Jeżdżą za szybko, pod prąd, parkują w sposób zagrażający bezpieczeństwu. Ludzie mówią, że służby ratownicze mają przez to duże kłopoty z dotarciem na osiedle Wschód.

- Przy głównym wjeździe na giełdę ruchem zawsze kieruje policjant - zapewnia aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji

w Pruszcze Gd. - Nie jest jednak w stanie wyłapać wszystkich łamiących przepisy. W miarę możliwości staramy się reagować na każde wykroczenie.

- W porozumieniu z Zarządem Dróg Wojewódzkich w Gdańsku zamierzamy zbudować chodnik wzdłuż ul. Powstańców Warszawy, by poprawić bezpieczeństwo pieszych - dodaje Kazimierz Kloka, zastępca burmistrza Pruszcza. - Giełda to dla wielu pruszczań miejsce pracy. Jej likwidacja czy przeniesienie poza granice miasta mogłoby oznaczać utratę etatów.

Łukasz Szostek



Pruszczanie narzekają, że kierowcy przyjeżdżający w niedzielę na giełdę samochodową nie przestrzegają przepisów ruchu drogowego.

Fot. Łukasz Szostek

Pruszcz Gdański. Zakorkowane ulice

W samo południe



Co się słyszy od kierowców, gdy się usiłuje pomalować jezdnię w godzinach szczytu przekonali się drogowcy, którzy wybrali sobie popołudnie na odświeżanie pasów w Pruszcze Gdańskim. Na efekt ich eksperymentu nie trzeba było długo czekać. Miasto zostało całkowicie sparaliżowane, a sznur samochodów ciągnął się kilometrami. Co ciekawe, w Gdańsku podobna akcja zakończyła się bez ekscesów. Pasy malowano późnymi wieczorami. Żadna pociecha...

Fot. Arkadiusz Gancarz

Powiat gdański.

Zaległe zasiłki

Kasa na dzidziusia

Dobra wiadomość dla pań, które urodziły dziecko pomiędzy 1 a 30 kwietnia 2004 roku i nie otrzymały jednorazowego dodatku do zasiłku rodzinnego. Od 17 maja można się ubiegać o zaległe pieniądze w instytucji, która wypłaca zasiłki rodzinne. Trzeba się jednak pośpieszyć. Dodatek będzie oferowany tylko do 31 sierpnia. Wraz z wnioskiem o wypłatę należy przedłożyć zaświadczenie, że nie pobiera się zasiłku macierzyńskiego z pomocy społecznej lub nie otrzymało się jednorazowego zasiłku z tytułu urodzenia dziecka, wypłacanego na podstawie przepisów o ubezpieczeniu społecznym rolników.

Katarzyna Osa

W SKRÓCIE O WODOCIĄGACH

■ Czysta woda

OSICE. Mieszkańcy Osic od ubiegłego tygodnia mają w kranach zdrową wodę. Miejscowe ujęcie zostało zamknięte bowiem zakończyła się budowa wodociągu z Suchego Dębu. Ujęcie w Osicach nie spełniało norm. W wodzie było za dużo związków fluoru. Budowa kosztowała gminę Suchy Dąb 330 tys. zł. Aby ją sfinansować zaciągnięto 150 tys. zł pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

- Jest szansa, że WIOŚ umorzy nam 35 procent długu. To jednak nie ma aż tak wielkiego znaczenia, jak zdrowie mieszkańców. Najważniejsza jest jakość wody - uważa wójt Tadeusz Kalinowski. - Nowy wodociąg spełnia też drugą funkcję. Służy do połączenia gminnej sieci w całość. To sprawi, że nie będzie przerw w dostawach wody nawet w czasie awarii.

(war)

■ Będą zasuwy

ROTMANKA, JUSZKOWO. Mieszkańcy Rotmanki i Juszkowa w gminie Pruszcz Gdański, z powodu awarii wodociągu, zamiast wody przez dwa dni mieli w kranach brunatną ciecz. Podstawiono beczkowozę.

- Mieliśmy kłopoty z wymianą pękniętej rury - Tadeusz Warenik, prezes Spółki Eksploatator w Straszynie wyjaśnia dlaczego awarię usuwano przez dwa dni. - Potem trzeba było dokładnie wypłukać rurociąg. W przyszłości, by uniknąć podobnych problemów, zamontujemy zasuwy strefowe. Urządzenia zapobiegają uciążliwościom podczas płukania wodociągu.

(ganark)

R E K L A M A

R E K L A M A

OKNA DRZWI

PCV bezstykowe!
PLUSTEC
Gdańsk, tel. 77 31 125
www.unico.prx.pl

- ZDROWE, BEZPIECZNE, ELEGANCKIE
- okna na całe życie!
- CENY PROMOCYJNE
profil 5-komorowy

przykładowe okno:
1 skrzydłowe RU 870x1470
- 299 zł/netto

PRODUCENT **PROFESJONALNY MONTAŻ**

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 6a/8

Praca + szkolenia

zamów reklamę
w poniedziałek
w
Dzienniku
(058) 30 03 200

Wienerberger

KORAMIC

Dachówki ceramiczne

Zakładkowa

Naturalna
Cena 22,68 zł/m²

Karpówka

Czerwona angoba
Cena 26,08 zł/m²

30,02 zł/m²
32,83 zł/m²

POROTHERM

Porotherm 25 P+W

Cena 2,68 zł/szt.
Cena w zakładzie Łębork.

AMBIT

POKRYCIA DACHOWE

Dachówka cementowa
od 18,55 zł/m²
Blachodachówka
od 18,65 zł/m²
Okno dachowe 78x118
od 429,95 zł/szt.

Gdańsk-Kokoszki ul. Cementowa 5-9, tel.: 058 349-58-27/28, fax: 058 521-70-25

Gdynia ul. Hutnicza 24, tel./fax: 058 669-90-77

Kartuzy ul. Gdańska 32, tel.: 058 684-07-70, fax: 058 685-33-41

Kościerzyna ul. Przemysłowa 1, tel./fax: 058 686-69-90

Starogard Gdański ul. Zachodnia 1, tel./fax: 058 563-90-34

Podane ceny nie zawierają podatku VAT

Kredyt bez problemu

- Wysokie kwoty kredytu bez zabezpieczeń
- W krótkim czasie
- Długi okres spłaty kredytu
- Obsługujemy Klientów Programu NonStop GE Money Bank

min. dochód 600 zł netto

Jeżeli jesteś zatrudniony w sektorach...

- Administracja i urzędy
- Służba zdrowia
- Woda, prąd, gaz
- Policja
- Wojsko
- Edukacja
- Kultura i sztuka
- Osoby duchowne
- Pozostałe służby mundurowe

... Kredyt bez zaświadczeń

Gdzie nas znaleźć?

Agencja kredytowa "CHROBRY"
Pruszcz Gdański ul. Krótka 1a
tel. 773-03-72

CHROBRY
Twoje finansowe wsparcie

TORMET

Z REKLAMĄ
RABAT
OD 5% DO 30%

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
KOTŁY MIAŁOWE
BRAMY GARAŻOWE
eko BRYKIET

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75, Tel./fax 682 35 52

HÖRMANN

Bramy • Drzwi • Napędy

Super promocja!
Każda brama segmentowa
tansza o co najmniej 200 zł
Do każdego napędu bramy
garażowej pilot gratis!

PARKAN Sp. J. Autoryzowany Partner
83-010 Straszyn, ul. Leśna 7, tel. 0-58 682-00-13, fax 0-58 692-04-96

MEBLE OGRODOWE

LUKI Z DREWNA KLEJONEGO

typowe oraz wg indywidualnego projektu klienta

Ceny producenta

Wykonujemy: pergole, płoty, mostki, stoły z ławkami, huśtawki, piaskownice, place zabaw, doniczki różnego typu.

Produkcja Sobowidz, ul. Morenowa 26, tel. 0606-805-950
Godz. otwarcia: pn.-pt. 8.00-18.00, sob. 8.00-15.00
Punkt sprzedaży: Cieplewo k. Pruszcza Gdańskiego,
tel. 0695-767-033, pn.-pt. 10.00-18.00, sob. 8.00-15.00

Cedry Wielkie. Nasza rozmowa

Wyścig gmin

Z Januszem Golińskim, wójtem gminy Cedry Wielkie i członkiem wojewódzkiego zespołu przygotowującego „Program dla Żuław 2007-2013”, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Program dla Żuław 2007-2013, czyli...

- Miliard 427 milionów złotych do wykorzystania na meliorację i regulację rzek oraz szeroko pojętą infrastrukturę. Na przykład na wodociągi i kanalizację można wykorzystać 64,6 mln zł, a na drogi 498 mln zł. Na zabezpieczenie przeciwpowodziowe 398 mln zł. Pomysłodawcami programu byli Władysław Bogacki i Marek Biernacki z Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.

- Pieniądze w 80 procentach będą pochodzić z Unii Europejskiej. Kto może nich skorzystać?

- Gminy i powiaty położone na Żuławach - od Jeziora Drużno do Pruszcza Gdańskiego - oraz zarządy melioracji i gospodarki wodnej.

- Można zatem zaryzykować twierdzenie, że wkrótce rozpocznie się wyścig żuławskich gmin po dużą kasę na inwestycje.



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

- Uważam, że gminy powiatu gdańskiego dobrze wykorzystają swoją szansę. Z programu pokryjemy 80 procent kosztów inwestycji. Pozostałe 20 procent musi pochodzić od gmin i z budżetu państwa. Samorządy powinny dobrze się przygotować, żeby w 2007 roku zdobyć gotówkę. Muszą mieć gotowe projekty, uzgodnienia i pozwolenia na budowę.

- Na których inwestycjach w gminie Cedry Wielkie najbardziej zależy wójtowi?

- Za pieniądze z „Programu dla Żuław 2007-2013” chciałbym zbudować kanalizację sanitarną, wyremontować wszystkie drogi - od wojewódzkich, przez powiatowe, do gminnych - oraz wykonać kilkanaście kilometrów tras rolniczych. Ważne jest zakończenie budowy Szlaku Menonitów z Gdańska do Elbląga. Ścieżki pieszo-rowerowe będą służyć turystom. Nasi mieszkańcy wykorzystają je... jako chodniki.

Sucha Huta. Lampa naftowa zamiast żarówki

Życie bez prądu

Państwo Parzychowie z Suchej Huty w gminie Przywidz zbudowali dom na uboczu. Zauroczyła ich okolica. Przyroda, cisza, spokój... Dziś śmieją się, że czasami zbyt duży. Rodzina nie ogląda telewizji, nie słucha radia, pranie robi ręcznie. Dzieci odrabiają lekcje przy lampie naftowej. W domu... nie ma prądu. Zakłady Energetyczne Energa zażądały bowiem od małżonków kilkudziesięciu tysięcy zł za doprowadzenie linii średniego napięcia. Nie stać ich na to.

- Najgorzej jest zimą, gdy szybko zapada zmrok - mówi Katarzyna Parzych. - Żyjemy jak w XIX wieku. My z mężem trochę się już przyzwyczailiśmy, ale dzieci nie potrafią tego zrozumieć.

- Nie budujemy linii energetycznych na nasz koszt, jeśli z rachunku ekonomicznego wynika, że opłata prze-

syłowa pobierana przez 20 lat nie zwróci kosztów inwestycji - wyjaśnia Mieczysław Wrocławski, rzecznik prasowy Gdańskiej Kompanii Energetycznej Energa w Gdańsku. - W tym wypadku nie ma na to szans. Sprawa doprowadzenia energii do domu państwa Parzychów ciągnie się już kilka lat. W 2003 roku podpisaliśmy porozumienie, zgodnie z którym mają dostarczyć nam projekt techniczny razem z niezbędnymi uzgodnieniami. Wówczas wykonamy linię średniego napięcia, zamontujemy transformator i zrobimy przyłącze.

Wawrzyniec Rozenberg



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

- Trochę się już przyzwyczailiśmy do życia bez prądu, ale dzieci nie potrafią tego zrozumieć - mówi Katarzyna Parzych.

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Krew dla życia

W domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego 6 w Pruszcze Gdańskim 3 czerwca otwarty będzie wyjazdowy punkt

poboru krwi. Rejestracja czynna w godz. 7.30 - 9.30. Krwiodawcy muszą mieć ukończone 18 lat i powinni cieszyć się dobrym zdrowiem. Trzeba mieć przy sobie dowód osobisty. (as)

W powiecie

KURSY JĘZYKOWE

Nauka za darmo

220 mieszkańców wsi z powiatu gdańskiego może skorzystać z bezpłatnych kursów językowych. Szkolenia przeznaczone są dla osób pracujących, które chcą podwyższyć kwalifikacje zawodowe. Szkoła Języków Europejskich w Gdańsku proponuje zajęcia z angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego i szwedzkiego. Wystarczy pozytywnie przejść test i rozmowę kwalifikacyjną. Zgłoszenia składać można do 30 maja w siedzibie SJE przy ul. Podgarbary 10 lub Do Studzienki 26 w Gdańsku. Zajęcia rozpoczną się w październiku. Potrwają 2 lata. Kurs zakończy się egzaminem. Szkolenie i podręczniki finansowane są z pieniędzy Europejskiego Funduszu Społecznego. Więcej informacji pod numerami tel. 301 81 14 lub 341 12 10.

(ganark)

Trutnowy. Na drodze

Przycięta wieś



Przy drodze Pruszcz Gdański - Cedry Wielkie trwa wymiana znaków drogowych z nazwami miejscowości. W Trutnowach drogowcy nieco się rozpędzili i ustawiając znak „koniec terenu zabudowanego”, dodali obok „koniec miejscowości”. Tym samym skrócili wieś o 1,5 km.

Fot. Katarzyna Osa

R E K L A M A



Rusocin,
ul. Rataja 3
83-031 Łęgowo
TEL. 058/691-19-07
fax 691-19-02

Hurtownia materiałów budowlanych i systemów dociepleń

384636A

Majówka w Anthonie

PROMOCJA
do 30%

I WYPRZEDAŻ
KOŃCÓWEK KOLEKCJI

- GARSONKI
- ŻAKIETY
- SUKIENKI
- SPÓDNICE
- SPODNIE

Już od 29 zł

ZAPRASZAMY
DO NASZEGO SKLEPU
CHMIELNO koło KARTUZ
Tel. 684-20-22

436147A

Auto+moto
+gratka

zamów reklamę
w środę
w Dzienniku

Cedry Wielkie. Nasza rozmowa

Wyścig gmin

Z Januszem Golińskim, wójtem gminy Cedry Wielkie i członkiem wojewódzkiego zespołu przygotowującego „Program dla Żuław 2007-2013”, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

- Program dla Żuław 2007-2013, czyli...

- Miliard 427 milionów złotych do wykorzystania na meliorację i regulację rzek oraz szeroko pojętą infrastrukturę. Na przykład na wodociągi i kanalizację można wykorzystać 64,6 mln zł, a na drogi 498 mln zł. Na zabezpieczenie przeciwpowodziowe 398 mln zł. Pomysłodawcami programu byli Władysław Bogacki i Marek Biernacki z Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.

- Pieniądze w 80 procentach będą pochodzić z Unii Europejskiej. Kto może z nich skorzystać?

- Gminy i powiaty położone na Żuławach - od Jeziora Drużno do Pruszcza Gdańskiego - oraz zarządy melioracji i gospodarki wodnej.

- Można zatem zaryzykować twierdzenie, że wkrótce rozpocznie się wyścig żuławskich gmin po dużą kasę na inwestycje.



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

- Uważam, że gminy powiatu gdańskiego dobrze wykorzystają swoją szansę. Z programu pokryjemy 80 procent kosztów inwestycji. Pozostałe 20 procent musi pochodzić od gmin i z budżetu państwa. Samorządy powinny dobrze się przygotować, żeby w 2007 roku zdobyć gotówkę. Muszą mieć gotowe projekty, uzgodnienia i pozwolenia na budowę.

- Na których inwestycjach w gminie Cedry Wielkie najbardziej zależy wójtowi?

- Za pieniądze z „Programu dla Żuław 2007-2013” chciałbym zbudować kanalizację sanitarną, wyremontować wszystkie drogi - od wojewódzkich, przez powiatowe, do gminnych - oraz wykonać kilkanaście kilometrów tras rolniczych. Ważne jest zakończenie budowy Szlaku Menonitów z Gdańska do Elbląga. Ścieżki pieszo-rowerowe będą służyć turystom. Nasi mieszkańcy wykorzystają je... jako chodniki.

Sucha Huta. Lampa naftowa zamiast żarówki

Życie bez prądu

Państwo Parzychowie z Suchej Huty w gminie Przywidz zbudowali dom na uboczu. Zauroczyła ich okolica. Przyroda, cisza, spokój... Dziś śmieją się, że czasami zbyt duży. Rodzina nie ogląda telewizji, nie słucha radia, pranie robi ręcznie. Dzieci odrabiają lekcje przy lampie naftowej. W domu... nie ma prądu. Zakłady Energetyczne Energa założyły bowiem od małżonków kilkudziesięciu tysięcy zł za doprowadzenie linii średniego napięcia. Nie stać ich na to.

- Najgorzej jest zimą, gdy szybko zapada zmrok - mówi Katarzyna Parzych. - Żyjemy jak w XIX wieku. My z mężem trochę się już przyzwyczailiśmy, ale dzieci nie potrafią tego zrozumieć.

- Nie budujemy linii energetycznych na nasz koszt, jeśli z rachunku ekonomicznego wynika, że opłata prze-

syłowa pobierana przez 20 lat nie zwróci kosztów inwestycji - wyjaśnia Mieczysław Wrocławski, rzecznik prasowy Gdańskiej Kompanii Energetycznej Energa w Gdańsku. - W tym wypadku nie ma na to szans. Sprawa doprowadzenia energii do domu państwa Parzychów ciągnie się już kilka lat. W 2003 roku podpisaliśmy porozumienie, zgodnie z którym mają dostarczyć nam projekt techniczny razem z niezbędnymi uzgodnieniami. Wówczas wykonamy linię średniego napięcia, zamontujemy transformator i zrobimy przyłącze.

Wawrzyniec Rozenberg



Fot. Wawrzyniec Rozenberg

- Trochę się już przyzwyczailiśmy do życia bez prądu, ale dzieci nie potrafią tego zrozumieć - mówi Katarzyna Parzych.

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

Krew dla życia

W domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego 6 w Pruszcze Gdańskim 3 czerwca otwarty będzie wyjazdowy punkt

poboru krwi. Rejestracja czynna w godz. 7.30 - 9.30. Krwiodawcy muszą mieć ukończone 18 lat i powinni cieszyć się dobrym zdrowiem. Trzeba mieć przy sobie dowód osobisty. (as)

KURSY JĘZYKOWE

Nauka za darmo

220 mieszkańców wsi z powiatu gdańskiego może skorzystać z bezpłatnych kursów językowych. Szkolenia przeznaczone są dla osób pracujących, które chcą podwyższyć kwalifikacje zawodowe. Szkoła Języków Europejskich w Gdańsku proponuje zajęcia z angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego i szwedzkiego. Wystarczy pozytywnie przejść test i rozmowę kwalifikacyjną. Zgłoszenia składać można do 30 maja w siedzibie SJE przy ul. Podgarbary 10 lub Do Studzienki 26 w Gdańsku. Zajęcia rozpoczną się w październiku. Potrwają 2 lata. Kurs zakończy się egzaminem. Szkolenie i podręczniki finansowane są z pieniędzy Europejskiego Funduszu Społecznego. Więcej informacji pod numerami tel. 301 81 14 lub 341 12 10. (ganark)

Trutnowy. Na drodze

Przycięta wieś



Przy drodze Pruszcz Gdański - Cedry Wielkie trwa wymiana znaków drogowych z nazwami miejscowości. W Trutnowach drogowcy nieco się rozpędzili i ustawiając znak „koniec terenu zabudowanego”, dodali obok „koniec miejscowości”. Tym samym skrócili wieś o 1,5 km.

Fot. Katarzyna Osa

R E K L A M A



Rusocin,

ul. Rataja 3

83-031 Łęgowo

TEL. 058/691-19-07

fax 691-19-02

Hurtownia materiałów budowlanych i systemów dociepleń

384536A

Majówka w Anthonie

PROMOCJA do 30%

I WYPRZEDAŻ KOŃCÓWEK KOLEKCJI

- GARSONKI
- ŻAKIETY
- SUKIENKI
- SPÓDNICE
- SPODNIE

29 zł

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SKLEPU CHMIELNO koło KARTUZ
Tel. 684-20-22



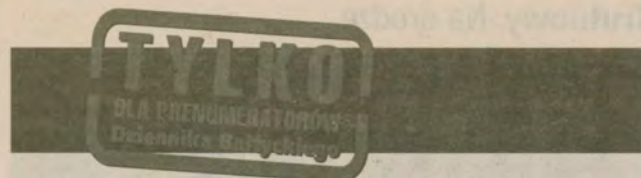
436147A

Auto+moto+gratka

zamów reklamę

w środę

w Dzienniku



Weekend w hotelu

Należysz do Klubu Prenumeratora i chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego” to weź udział w naszym konkursie. Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich.

Nasze pytanie: **Jakie święto przypada 26 maja?**
Na odpowiedzi czekamy do 8 czerwca 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Hotel NIEDŹWIADEK
Wdzydze Kiszewskie 32
tel. (058) 686 13 13
www.niedzwiatek.gda.pl

„Echo” w krótkich spodenkach

Pszczółki. Przedszkolaki rodzicom

Piosenka dla mamy



Trudne początki

Pierwsze dni w przedszkolu są trudne. Dla dzieci i dla rodziców. Aby złagodzić stres, w wielu placówkach organizowane są spotkania adaptacyjne.

- Na przełomie maja i czerwca zapraszamy do nas mamy z pociechami, które zaczną chodzić do przedszkola od września - wyjaśnia Barbara Olszewska, prowadząca spotkania adaptacyjne w Gminnym Przedszkolu w Pszczółkach.

- Spróbujcie zgadnąć kim jest ta pani i co robi w przedszkolu - to pytanie do dzieci. Prowadząca naśladuje Joannę Wysocką-Rutkiewicz, instruktorkę rytmiki.

- Gra na fortepianie - Klaudia Lotek odpowiada pierwsza.

- No to stajemy w kółku i ćwiczymy. Mamy również! - kontynuuje pani Barbara.

- Przydałyby mi się taka gimnastyka na co dzień - śmieje się Joanna Gostkowska, próbując naśladować prowadzącą. - Myślę, że te spotkania są potrzebne. Pomagają maluchom oswoić się z przedszkolem.

Katarzyna Osa

Witam wszystkich. Mamusie, których święto przypada 26 maja oraz tatusiów. Wprawdzie Dzień Ojca będzie w czerwcu, ale my połączyliśmy te uroczystości, aby móc spotkać się w naszym przedszkolu całymi rodzinami - w taki sposób Grazyna Miłkowska, dyrektor

Gminnego Przedszkola w Pszczółkach powitała rodziców, którzy w piątek zajrzeli do placówki.

Po chwili na scenie występowały już dzieci.

- Przyszły do przedszkola wszystkie nasze mamy.

Mają dzisiaj święto, więc im zaśpiewamy - tymi słowami do zebranych zwróciła się czterolatka.

Niektóre maluchy bardzo przeżywały występ i zgodziły się wejść na scenę jedynie w objęciach mam. Rodzice, którzy nie musieli pomagać pociechom, siedzieli przy udekorowanych stolikach, zając się ciastami i rogalikami upieczonymi przez panie z przedszkolnej kuchni.

CO WIECIE O WIELKIM ŚWIECIE

Kto to jest mafioso?

Odpowiadają dzieci z Niepublicznego Przedszkola Bajeczka w Pruszcze Gdańskim.

W pracy

Klaudia Kurowska

(będzie miała 4 lata)

i Kinga Domal

(już ma 4 lata!)

grupa Krasnale

- Mafiozo chyba lubi latać!

- Macha rączkami i już.

- Buja się na huśtawce i w samolocie i na drabinie.

- Ma pieniążki, bo chodzi do pracy.

- W pracy szyje na maszynie, jak moja mamusia.

- Albo jak są dziury...

- Jego dzieci chodzą do naszego przedszkola.



Łapany, czy łapie?

Paweł Flizikowski

6 lat

grupa Gumisie

- To chyba policjant. Łapie złodziei, jeździ motorem, ma niebieskie ubranie, pistolet i pałkę-zapalkę.



Połknął literę C

Mateusz Dziennik

4 lata

grupa Krasnale

- Mama chyba mi o nim opowiadała. To była historia o panu. On miał wilki i nazywał się Mafiozo. Był zły, miał karabin i pistolet. Walczył z żołnierzami. Potem połknął literę C i stał się potworem. Mieszka daleko, tam gdzie mój kolega Czarek i koleżanka Agnieszka.



Malutki pistolecik i...

Kacper Zander

3,5 roku

grupa Smoki

- Nie styszałem, ale chyba ma karabin, a nie pistolet. Ja mam w domu malutki pistolecik i długi karabin, a nikt do mnie jeszcze nie powiedział „Mafiozo”!



Tego uczą w Ameryce

Miłosz Ledwig 7 lat

i Miłosz Bracik prawie 7 lat

- Mafioso to mafia.

- To źli ludzie, zabijają innych i kradną.

- Styszałem w telewizji o mafii paliwowej.

- Wlewali do morza benzynę i podpalali, i morze się paliło.

- W mojej grze mają czarne BMW 5.

- Mają wspólny dom i garaż.

- I złego szefa.

- Nauczyl się tego w szkole w Ameryce.

- Na lekcjach strzelali do manekinów i policjantów.

- Czytać się nie uczyli, tylko jak kraść i obrabować bank.



Skoczek

Ala Skoczylas

5 lat

grupa Gumisie

- Mafiozo? Może skacze na skoczni. Na desce, albo na nartach. Potem dostaje puchar

i medal. Robert Matyja nazywa się podobnie, ale on nie jest mafiozo.



POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ w Starogardzie Gdańskim

proceeds nabór na studia licencjackie
- dzienne i zaoczne - kształcące na kierunkach:

Politologia
- ze specjalnościami: Polityka socjalno-samorządowa, Polityka Unii Europejskiej*

Ekonomia
- ze specjalnościami: Gospodarowanie finansami przedsiębiorstw i rachunkowość, Ekonomika przedsiębiorstwa, Ekonomia Unii Europejskiej*, Technologie informatyczne w gospodarce*

Informatyka i ekonometria
- ze specjalnością: Informatyka ekonomiczna
* - specjalność w organizacji

Szczegółowe informacje pod numerami telefonu:
56 300 90, 56 175 81

Kierunki kształcenia w Zespole Szkół Agrotechnicznych i Ogólnokształcących w Swarzędzie - 2005/2006

1. SZKOŁY KOŃCZĄCE SIĘ MATURĄ:

A) Technikum - 4-letnia szkoła dla absolwentów gimnazjum
- technik agrobiznesu
- technik ochrony środowiska
B) Technikum Uzupełniające - 3-letnie dla absolwentów ZSZ
- zawód: technik rolnik - specjalność - rolnictwo ekologiczne

2. ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE:

a) Zasadnicza Szkoła Zawodowa
- zawód: mechanik operator pojazdów i maszyn rolniczych
b) Zasadnicza Szkoła Zawodowa - 2-letnia
- zawód: kucharz małej gastronomii

3. SZKOŁA POLICEALNA
- zawód: technik obsługi turystycznej

tel. (058) 536-93-11, tel./fax (058) 536-93-93
Zespół Szkół Agrotechnicznych i Ogólnokształcących w Swarzędzie,
ul. Szkolna 2
www.zsa.tcz.pl, e-mail: zsa@tcz.pl

- każdy uczeń może zamieszkać w internacie (doskonałe warunki zamieszkania przy szkole, koszt - 150 zł)
- posiada ciekawy program działalności pozalekcyjnej (m. in. kółka: informatyczne, ekologiczne, chemiczne, historyczne, tenisowe, sportowe zajęcia pozalekcyjne)
- szkoła jest wyposażona w nowoczesny sprzęt komputerowy
- szkoła umożliwia realizowanie program nauki jazdy samochodem i ciągnikami (prawo jazdy kat. B i T)
- dysponuje odpowiednimi do wymogów programowych pracowniami
- szkoła posiada strzelnicę sportową, kompleks boisk sportowych, kort tenisowy
- współpracujemy z wyższymi uczelniami
- zapewniamy praktyki w Holandii, Szwecji, Szwajcarii

SZKOŁY ROLNICZE DAJĄ UPRAWNIENIA DO PROWADZENIA GOSPODARSTWA W UE

Dziennik Bałtycki

maksymalnie

z dostawą
do domu rano

91 gr*

sprawdź

0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie półrocznej na terenie Trójmiasta.



BIG Autohandel

Poznajmy się! Na nowo!



FOEBank
Polska SA



FordLeasing



FordFlota

Już otwarte!



salon ► serwis ► blacharnia ► lakiernia

Nowy Salon i Serwis: Gdańsk, ul. Elbląska 79

Nowa siedziba BIG Autohandel to obecnie najnowocześniejsza stacja dealerska Forda w Polsce, zbudowana w oparciu o najnowsze technologie. Całkowita powierzchnia to ponad 3200 m²! Pozwala to na jednoczesną prezentację kilkunastu samochodów, a serwis posiada aż 26 profesjonalnie wyposażonych stanowisk naprawczych, w tym blacharnia i lakiernia. Ponadto automatyczna myjnia samochodowa! Zapraszamy serdecznie do nowego obiektu, a dla wszystkich odwiedzających **specjalne oferty**.

BIG Autohandel

Poznajmy się! Na nowo!

Nowy Salon i Serwis: **80-718 Gdańsk, ul. Elbląska 79**
tel.: (58) 320 69 69; e-mail: biuro@bigautohandel.gda.pl

www.bigautohandel.gda.pl

MIESIĄC Z UNIA

■ Aktywni Europejczycy



Młodzi Europejczycy z powiatu gdańskiego podczas Parady Schumana w Warszawie.

Fot. Archiwum RSSKE „Europejczyk”

PRUSZCZ GDAŃSKI. Uczniowie z klubów zrzeszonych w Regionalnym Stowarzyszeniu Szkolnych Klubów Europejskich „Europejczyk” w Pruszczu Gdańskim, przez ostatni miesiąc wykazywali się niezwykłą aktywnością. Najpierw w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1, podczas finału III Powiatowego Konkursu „Wspólne korzenie - wspólna przyszłość”, popisali się wiedzą na temat powiatu gdańskiego, Unii Europejskiej i... znajomości bajek. Jedną z konkurencji była prezentacja scenki z wykorzystaniem motywów znanych opowieści w połączeniu z tematyką unijną. Kilka dni później SKE „Europszczółki” z Gimnazjum w Pszczółkach zaprosił pozostałe kluby na „miodowy dzień”. Odwiedzano pszczelarzy i słuchano gawęd o produkcji miodu. SKE „Wiśliniaczek” ze Szkoły Podstawowej w Wiślinie gościł kolegów na imprezie „Euro-latawce”. Wszyscy przyjechali z własnoręcznie wykonanymi latawcami i wspólnie wypuścili je w powietrze. Na przełomie kwietnia i maja grupa klubowiczów uczestniczyła w 6-dniowej wycieczce po krajach Unii Europejskiej. Odwiedzili Berlin, Amsterdam, Brukselę. Wielkim przeżyciem okazała się wizyta w Parlamencie Europejskim. Dopełnieniem pełnego wrażeń miesiąca był udział w Spotkaniach Europejskich, czyli Paradzie Schumana w Warszawie. Młodzi ludzie z całego powiatu, ubrani w żółte koszulki, przemaszerowali ulicami stolicy z Placu Konstytucji w kierunku Pałacu Kultury i Nauki. Znalazli się również czas na zwiedzanie Starówki, wizytę w teatrze i muzeum.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

PODPATRZONE

■ Prosto w słońce



Czarni Pruszcz grają znakomicie w tym sezonie. Są bliscy awansu do czwartej ligi. Działacze sportowych drużyn: Romana Ciesielskiego, Edwarda Szenejkę i Zdzisława Mikłusa, podczas ostatniego meczu mocno raziło słońce. Mimo to dzielnie patrzyli na boisko. Nie chcieli zapewne przeoczyć żadnej akcji.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

W SKRÓCIE

■ Klasycy Papieżowi

PRZYWIDZ. Fragmenty testamentu Jana Pawła II i koncert muzyki poważnej, usłyszeli uczestnicy nabożeństwa z okazji 85 urodzin zmarłego Papieża, który odbył się w kościele pw. Matki Bożej Różańcowej w Przywidzu. W hołdzie Ojcu Świętemu zabrzmiały utwory Jana Sebastiana Bacha, Georga Haendla, Wolfganga Amadeusza Mozarta, Pietro Mascagniego, Césara Francka i Requiem Fryderyka Chopina.

(ganark)

Pszczółki. Święto miodu

Słodka majówka

POD NASZYM
Dziennik Bałtycki
PATRONATEM



Popisy Konja i Kabaretu Masztalskiego rozśmieszyły publiczność do łez.

Podczas „Święta miodu” w Pszczółkach zawsze panuje wspaniała atmosfera. Co roku z niecierpliwością czekamy na ten festyn - uśmiechała się Krystyna Krakowiak z Pszczółek, która przyszła na stadion przy ul. Sportowej z 3,5-letnią córką Zuzią. - Uwielbiamy miód, a tutaj można go spróbować w dowolnych ilościach i rodzajach.

Wielbiciele słodczy mogli degustować „płynne złoto” na wafelkach lub... w kubeczkach. To ostatnie wyłącznie dorośli, jako że miód pitny to „napój z procentami”. W zamian dzieci mogły spróbować sił w konkursach i zabawach oraz obejrzeć teatrzyk „Kolorowy pociąg”. Młodzież do łez rozśmieszał znany prezenter Konjo. Tym razem nawiązywał do estradowych popisów grupy Ivan i Delfin w półfinale konkursu Eurowizji.

- To doskonała inspiracja do naładowania publiczności pozytywną energią - powiedział nam Konjo za kulisami.

Salwy śmiechu wywoływały też śląskie żarty i skecze Kabaretu Masztalskiego.

Sportowcy rywalizowali w konkurencjach sprawnościowych. Zmęczeni i głodni zaglądali do wojskowej kuchni, gdzie serwowano pyszną grochówkę. Wiele osób ruszyło do tańca przy



Największym zainteresowaniem cieszył się przeszlony ul z pszczółkami.

muzyce zespołów Alpaga, Cocktail i Farba. Zabawa trwała do późnego wieczora.

- Pozazdrościł rozmachu imprezy. Chciałbym organizować podobne dla mieszkańców mojego sołectwa - stwierdził Piotr Bona, sołtys Będzieszyna w gminie Pruszcz Gdański, który do Pszczółek przywiózł 15-osobową grupę mieszkańców.

Tekst i zdjęcia
Arkadiusz Gancarz



Marcelina Czajkowska i Damian Jasiak zatańczyli podczas koncertu zespołu Farba, który zadedykował im piosenkę.

Laureat plebiscytu KUPIEC ROKU 2002, 2003 i 2004

DOMAR-BYDGOSZCZ®

POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE

**W DOMARZE
TANIEJ**

SUPERCENY

OFERTA WAŻNA OD 27 MAJA



THOMSON TELEWIZOR 21 CALI

- * 21 cali * telegazeta * menu z symbolami
- * automatyczna instalacja * Sleep timer
- * 99 programów + 1AV * z przodu gniazdo A/V/słuchawkowe "jack"

~~699,-~~
444,-



AOC MONITOR 17 CALI

- * 17 cali * płaski kineskop * wielkość plamki 0,25 mm
- * rozdzielczość 1280x1024 * pasmo przenoszenia 110 Hz

~~699,-~~
249,-



HCM RADIOMAGNETOFON z CD

- * zakres FM/AM * czyta płyty CD * wbudowany mikrofon
- * magnetofon z systemem auto-stop * wyświetlacz LCD

~~199,-~~
79,-



SUSZARKA DO WŁOSÓW

- * dwa stopnie nadmuchu powietrza
- * nasadka modelująca * uchwyt do zawieszania
- * moc 1200 W

~~29,-~~
9,-



DAEWOO

KUCHENKA MIKROFALOWA

- * pojemność 20 l. * moc mikrofal 800 W
- * 7 stopni regulacji mocy * system C.R.S

~~229,-~~
129,-



optimum

ODKURZACZ

- * moc 1400W * 6- stopni filtracji
- * metalowe rury * zwijacz przewodu
- * worek płócienny

~~179,-~~
79,-



optimum

WENTYLATOR

- * moc 26 W
- * średnica łopatek 23 cm
- * 2 prędkości obrotowe
- * regulacja kąta nawiewu
- * wydajność powietrza 954 m3/h

~~69,-~~
29,-

Wyprzedaż ekspozycji.
Ilość produktów ograniczona.

**CAŁA
OFERTA**

20

24

30

RAT 3x0

PIERWSZA RATA

za **90** dni

DOMAR-BYDGOSZCZ®
POLSKIE SKLEPY RTV-AGD-MEBLE
www.domar.bydgoszcz.pl

SALONY RTV-AGD

Tczew, ul. Kwiatowa 17, tel. (0-58) 530-10-72 (KAUFLAND)
Starogard Gd., ul. Hallera 19, tel. (0-58) 562-27-12

Powiat gdański. Dzień Bez Papierosa Plakat kontra nikotyna

Dział Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Pruszczu Gdańskim ogłosił konkurs plastyczny dla uczniów drugich klas gimnazjów.

- Tematem był plakat związany ze Światowym Dniem Bez Papierosa, obchodzonym 31 maja - mówi Katarzyna Czerepko, organizator konkursu. - Nadesłano 40 prac. O ocenę poprosiliśmy Alinę Czechowicz i Dorotę Ignatowicz-Wiśniewską z Miejskiego Domu Kultury. Pomagała Małgorzata Wrycza ze Starostwa Powiatowego.

Przyznano trzy równorzędne nagrody i pięć wyróżnień.

- Najbardziej podobala mi się praca Joanny Bejgier z ZSO nr

2 w Pruszczu - zapewnia Alina Czechowicz. - Jest znakomita kompozycyjnie i starannie wykonana. Plakat bez obróbki można wykorzystać w druku.

Młodzi plastycy zostali nagrodzeni torbami i gadżetami, ufundowanymi przez starostwo oraz Urząd Miasta.

Katarzyna Osa

Joanna Bejgier, laureatka konkursu.

Fot. Katarzyna Osa



DLA NAJMŁODSZYCH

Święto nad wodą

PSZCZÓŁKI. Zawody wędkarskie, słodki poczęstunek i ognisko z kiełbaskami to propozycja dla najmłodszych mieszkańców gminy Pszczółki z okazji Światowego Dnia Dziecka, przygotowana przez Koło Wędkarskie „Zwirek” z Pszczółek. Impreza odbędzie się przy stawie na terenie dawnej żwirowni w Pszczółkach przy ul. Pomorskiej w niedzielę 5 czerwca. Początek o godz. 9. Wystarczy zabrać ze sobą wędkę. (ganark)

KĄCIK WĘDKARSKI

Rodzinne hobby

Nasz konkurs przybrał charakter rodzinny. Za refleks i znajomość wędkarskiego ABC nagrodziliśmy już Jerzego Talaśkę z Pszczółek i jego syna Krzysztofa. Dwa tygodnie temu nagrodę wręczyliśmy Beacie Sulewskiej z Rusocina. Siedem dni później, jako pierwszy z prawidłową odpowiedzią na pytanie o rekordowego okonia złapanego w Polsce (2,65 kg) zadzwonił do nas jej mąż, Olgierd Sulewski (na zdjęciu). Gratulujemy!

(as)

Fot. Anna Sychta

Taaaka ryba!

Przypominamy, że trwa konkurs „Echa Pruszcza” na największą rybę złowioną metodą spinningową, spławikową i gruntową. Czekamy na zdjęcia złowionych okazów. Podpisane fotografie, wraz z informacją, gdzie rybę udało się złapać, należy dostarczyć do 3 września pod adres: redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, 83-000 Pruszcz Gdański, ul. Chopina 2. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody ufundowane przez internetowy sklep dla wędkarzy www.kamimarket.pl z Pruszcza.

Aktualności

Pruszcz Gdański. Zawody modeli szybowców Młodzi lotnicy



Adrian Schabram, Stanisław Siemaszko oraz Jakub Oller i zdalnie sterowane modele samolotów.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Marzę, że kiedyś będę pilotem. Chcę polecieć w przestworza i krążyć między chmurami - Michał Szponar z Pruszcza Gdańskiego, który wystartował w zawodach modeli latających na stadionie MOSiR nie krył emocji. - Podczas zajęć

w modelarni uczę się podstaw aerodynamiki. Strasznie się cieszę, gdy mój szybowiec wzbija się w powietrze.

Michał to jeden z ponad dwudziestu uczniów modelarni Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 i Zespołu Szkół nr 4 w Pruszczu Gd. Podczas zawodów zmierzyło się szesnastu z nich.

- Boję się, że mój szybowiec nie poleci - Adam Niwiński martwił się tuż przed startem.

Jego model „złapał” jednak wiatr i długo szybował. Nie wszyscy mieli tyle szczęścia. Zdarzyło się kilka wypadków. Kruche konstrukcje nie wytrzymały gwałtownych lądowań. Najdłuższy

lot trwał 30 sekund i... skończył się na trybunach.

- Zaczynałem w podobny sposób - Piotr Ołowski, obecnie zawodowy pilot Polskich Linii Lotniczych, zachęcał młodych modelarzy do nauki. - Pruszcz ma bogate tradycje lotnicze. Powinniśmy je kultywować. Arkadiusz Gancarz

Pruszcz Gdański. Konkurs plastyczny dla uczniów Ich świat fantazji

Konkurs plastyczny „Mój świat fantazji” w Szkole Podstawowej im. Jana Matejki w Pruszczu Gdańskim cieszył się w tym roku olbrzymią popularnością. Wpłynęło 346 prac uczniów podstawówek i gimnazjów. Laureaci otrzymali sprzęt sportowy i turystyczny.

- Pierwszy raz zajęłam tak wysokie miejsce w konkursie plastycznym - cieszyła się Agata Wojnicz z II klasy Szkoły Podstawowej nr 3 w Pruszczu, laureatka drugiego miejsca. - Bardzo lubię malować. (war)

Laureaci

- 1 miejsca: Maria Mariak, Natalia Podlejo, Krzysztof Racewicz, Diana Proszkowska, Monika Mielewcyk i Kamil Labuda.
- 2 miejsca: Aneta Raszeja, Aleksandra Boczkaj, Agata Wojnicz, Olga Tułać, Michał Bigus i Katarzyna Czermak.
- 3 miejsca: Anna Czuszyńska, Aleksandra Boczek, Michał Przybyś, Adam Kaszubski, Weronika Rojda i Sandra Markowska.



Agata Wojnicz.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Z POLICJI

Tir jak tama

MŁOWO. Dwie ranne osoby - w tym jedna ciężko - i zablokowana na kilkadziesiąt minut droga wojewódzka nr 233 to efekt wypadku, do którego doszło w Miłowie.

- 58-letni Czesław L., kierujący ciężarówką, potrącił 56-letnią rowerzystkę, Barbarę J. z Przywidza. Kobieta usiłowała skręcić w boczną drogę. Kierowca źle oszacował odległość i „zahaczył” rowerzystkę bokiem pojazdu - relacjonuje asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gd. - Po gwałtownym hamowaniu ciężarówka stanęła w poprzek drogi. W niespodziewaną przeszkodę uderzył osobowy renault, kierowany przez 24-letniego Marcina R. z Pruszcza Gd. Kobieta w stanie ciężkim przetransportowano śmigłowcem do Akademii Medycznej w Gdańsku. 24-latek z urazem głowy i lewej ręki trafił do Szpitala Wojewódzkiego. Kierowca scianii był trzeźwy. (ganark)

PRACA

ZATRUDNIĘ

MONTERÓW kadłubowych, spawaczy z uprawnieniami co 2, zatrudni firma, 769-11-32

PIEKARZA, cukiernika i kierowcę zatrudni piekarnia, Pruszcz Gdański, 683-50-83, 682-37-32

PRZEDSTAWICIELA handlowego, kierowcę kat. C + E oraz fakturzystę do działu sprzedaży zatrudni P. T. H. Broker, Starogard Gd. tel., (0-58) 563-30-41

SZWACZKI, Pruszcz Gdański, tel. 682-36-51 od 7.00 do 15.00

TOKARZA zatrudnię, Ciecholewy 9, gmina Starogard Gd., (0-58) 560-97-13, 0-604-701-451

PRODUCENT narzędzi, konstrukcji i elementów stalowych, maszyn i urządzeń przemysłowych, agregatów spawalniczych poszukuje do działu handlowego na terenie Trójmiasta i województwa pomorskiego. Preferowane osoby z doświadczeniem w branży. Atrakcyjne warunki finansowe. C.v. kierować na adres: **TRANSPOM**, ul. Kołkości 20A, 32-020 Wieliczka, tel. kontaktowy 0 509 410 681.

ANGLIA - legalne prace bez kwalifikacji. Szybkie wyjazdy. 0242543074

G.Ł. - FIO-CAR poszukuje do stałej współpracy z czołowymi producentami, firmami logistycznymi przewoźnikami z samochodami - ład. 1,5-2 t, 73-30-158/59, 0-502-573-649

MEZCZYZN do pracy w lunaparku zatrudnię, tel., 0-606-599-140

MŁODYCH (17-30 lat) do pracy dorywczej w weekendy przy urządzeniach rekreacyjnych dla dzieci, najlepiej z Pruszcza i okolic. Kontakt tylko osobisty w każdy piątek o 16.00. Euro-Party, Kopernika 41, Pruszcz Gdański, os. Wschód

NOWA gazeta z tysiącami ofert pracy za granicą. „Praca i Nauka za Granicą” poszukuje współpracowników; szczegóły na www.pracainauka.pl

ZAINTERESOWANI platformami wiertniczymi, (0-75) 643-11-78, 0-602-618-747

SIŁNI

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria - odbierz p o d a t e k (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

27 lat, bez nalogów wykształcenie, średnie, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjny, uczciwy, sumienny, 0607/47-679

ARCHITEKT, aranżacje wnętrz mieszkań i biur, projekty i makiety, maciako@interia.pl, 0-606-676-636

ARCHITEKT, konstrukcje, projekty gotowe, projekty branżowe, kosztorysy, znajomość AutoCAD, 0-606-676-636

ARCHITEKT, projekty, makiety, wyceny, mieszkanie i lokale użytkowe, 0-606-676-636

BUDOWLANIEC - remonty, prace wykończeniowe, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

CIEŚLA, remonty, wykończenia, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

GLAZURNIK - biały montaż, łazienki, hydraulika, terakoty, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

KAFELKARZ - kafelkowanie, układanie podłóg, remonty łazienek, łazienki, solidnie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

KOSZTORYSANT, architekt - projekty, wyceny, maciako@interia.pl, 0-606-676-636

KSIĘGOWA samodzielna, kwalifikacje, doświadczenie, również kadry. Miła aparycja, pracowita, 683-24-82, 0604-694-720, e-mail: kasiapr6@wp.pl

MALARZ (solidny), cokolowanie, tapetowanie, malowanie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

MALARZ, rencista, solidny, 34 lata stażu, bez nalogów, malowanie, cokolowanie (0-58) 532-65-52

MURARZ tynkarz, docieplenia domów, doświadczenie szuka pracy, 0-500-321-674

RENCISTA, lat 50, szuka pracy na ośrodku wczasowym, podjęmę obojętnie jaką pracę, 0601/673-239

RENCISTA, mistrz malarz, 20 lat stażu, solidny, 0505-712-829

TAPECIARZ - solidnie i dokładnie: tapetowanie, malowanie, (0-58) 552-78-91, 0-505-127-226

UCZENNICA szkoły wieczorowej pilnie podejmie pracę, Tczew i okolice, 0-503-847-002

PROJEKTOWANIE i aranżacja powierzchni użytkowych - kosztorysy, makiety, maciako@interia.pl, 0-606-676-636

RENCISTA, mistrz malarz, 20 lat stażu, abstynent, solidny, dokładnie, 0-505-712-829

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80 Avant, 2.0 benz., 1994, 140.000 km, 14.500,00, zielony metalik, H, AF, S, ABS, 2xPP, inne sprowadzony, 0-604-944-341

AUDI 80 B3, 1.8 benz./gaz, 1987, 5.000,00, niebieski metalik, 0-604-944-341

BMW 316, 1.6 benz., 1993, 170.000 km, 9.500,00, czerwony, WS, ABS, CZ, EL, sprowadzony, 0-604-944-341

CITROEN BX, 1.9 TD, 91 r., szary metalik, ES, CZ, R, 4300 zł, opony letnie i zimowe, bardzo ekonomiczny, przegląd do końca roku, 0-508-180-183

FIAT Palio, 1.2, 1999, z salonu, 14000 zł, (0-58) 562-72-50

FIAT Punto SX, 1.6 benz., 1994, 7.000,00, czarny, 3-drzwiowy, ABS, 2xPP, CZ, WS, inne, uszkodzony silnik (głowica), 0-604-944-341

FORD Mondeo kombi, 1.6 16V, 1997 r., 9.500 zł, zielony metalik, nowy model, klima, ABS, cent. zamek, 2 airbag, 0-603-396-291

FORD Sierra Sedan, 1.6 gaz, 1992 rok, 4.500 zł, grafit metalik, AA, R, regulacja kierownicy i siedzenia, oznakowany dzielona tylna kanapa, szyby dymne, trzecie światło stop, pilnie, (0-58) 533-16-29, 0-691-953-700

HONDA Civic 91 r., 60000 zł, czerwona, stan bdb, 0-660-310-311 Rumia

HONDA Civic, 1.5, 1992 r., 3 drzwi, niebieska, 6800 zł + 1300 zł opłaty, 0604/230-179

MERCEDES 124 E 94 r., silnik 2.0, kolor kość słoniowa 16500 zł, Sierakowice, 0-502-499-106

MERCEDES okular, 2.2 d, 1996 r., 255 tys. km, 32.000 zł, biały, 4 poduszki, 0-602-653-509

NISSAN Micra, 1995, po wypadku, 3000 zł, Starogard Gdański, (0-58) 561-13-94

NISSAN X-Trail, 02 r., 2.2 DCI, 57 tys. km, 71 900 zł, bordowa perła, pełne dodatki wyposażenie, 4 WD, skóra, 6 biegów, 0-601-623-457

OGAR 200, 1987, stan tech. dobry, cena 450 zł, 0-506-984-977

OPEL Astra benz./gaz, 98 r., 14.700 zł, z salonu, (0-58) 531-41-28, 0-601-841-121

OPEL corsa, 1.2, 1993, 90.000 km, 6.500,00, czarny, 1-właściciel w Polsce, zadany, ekonomiczny, ważne ubezpieczenie, stan bdb, powód: wyjazd, 0888-337-322, 0-601-620-242

OPEL Vectra, 1.8 benz., 1993, 80.000 km, 9.500,00, bordo metalik, ABS, PP, CZ, WS, R, S, H, 0-604-944-341

OPEL Vectra, 99 r., 125 tys. km, 26 000 zł, ABS, K, AA, CZ, ES, 1 właśc., 0-508-118-594

POLONEZ Atu, 1.6 GLI, 61 tys. km, 4200 zł, wiśniowy, bezwypadkowy, garażowany, 1 właśc., Tczew, (0-58) 531-48-89, 0-606-968-667

POLONEZ Caro 1.4 16v, multi-point, 1998r., elektryka, alufelgi, niebieski metalik, 4700 zł, dzwonić po 18. 00, 0889-315-893 Gdańsk

POLONEZ Truck, LB 1,9D, XI 1996 r., 3200 zł, Gdańsk, 0-502-442-289

RENAULT Megane 1999 przedni zderzak, wózek, chłodnica, 800 zł, 0-606-190-046

RENAULT Twingo, 1.2, 1994 r., 7.000 zł, instalacja gazowa - bardzo ekonomiczny, Chojnice, 0-501-034-506

SKODA Felicia kombi, 1.9 D, 2000 r., 80.000 km, 15.900,00, biały, GLX, stan bdb, bogate wyposażenie, serwisowany, 0-604-944-341

TOYOTA Corolla xli, 1.3 12v, 1987r., czarna, 5-drzwiowa, R, cena 5000 zł, 0889/673-065 dzwonić po 19.00

VW Golf II, 1.6 D, 89 r., 5200 zł, czarny, 3 drzwi, AF, S, przegląd 04.06 r., 0-509-383-924

VW Golf, 1.3 kat., 1991, 170.000 km, 5.500,00, wiśniowy metalik, 3-drzwiowy, 5-bieg., sprowadzony, 0-604-944-341

VW Jetta 1, rok 1983, 1.6d, aktualne opłaty, stan dobry, nowe tablice, silnik, skrzynia 5 biegów, rozrusznik, od VW II, 058/560-99-22, 0696/219-220

VW LT 45, 900 zł, wywrotka 3 stronna, 0-602-653-509

VW Westalia 2.0 B 1979, 8500 zł, wyposażenie kempingowe, Starogard, (0-58) 562-20-71

VW Westalia 2.0 B, 1979, wyposażenie kempingowe, Starogard, 8500 zł, (0-58) 562-20-71

DAEWOO Nubira - łączniki przednich wahaczy, nowe-90 zł, radiodzwonacz kaselowy-170 zł, 0-604-915-138

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

FIAT Cinquecento różne części sprzedam 20 - 100 zł, (0-58) 561-00-11

GOŚCICINO k.Wejherowa, 185.000 zł, dom w cenie mieszkania, 245,8 m, podpiwniczony, z poddaszem, działka-648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

GOŚCICINO k.Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem-245,8 m, działka-648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

GURCZ k. Kwidzyna, dom, ogród, budynek gospodarczy, (0-55) 247-47-86 wieczorem

JAGATOWO, dom, 6 km od Pruszcza Gd., ul. Górna, parterowy, 125 m kw., działka 900 m kw., do zamieszkania od zaraz, 280 000 zł, 0-509-242-937

JAGATOWO, działki budowlane, koło lasu, sprzedam, 691-01-82

JAROSZEWY k. Skarszew, grunty rolne, 6,096 ha, w jednym kawałku, dojazd droga asfaltowa, 54 000 zł, (0-58) 560-85-35

JASTRZĘBIA Góra Mieroszyno, przy lesie, 900 m kw, 34.000 zł, 0-602-653-509

JASZCZCZ gm. Osiek, działka letniskowa 1053 m kw., 0-880-947-067

KACZKI 21, działki budowlane, uzbrojone, 22, m, 683-73-44

KAMIEŃ Kraj, działka nad jeziorem Mohel, 700 m kw, prąd, woda, 0-692-476-507

KOLBUDY, działki (budowlane) Nad Jeziorem, (0-58) 303-89-13, 0-500-283-601

KOLBUDY, dom sprzedam, (0-58) 671-80-46 po 20

ŁĘSNA Jania dom 120 m kw, garaż, działka 1250 m kw, (0-58) 582-90-27

ŁĘGOWO, dom, 290.000,-, „Oskar”, 0661-915-862

MIEROSZYNO Jastrzębia Góra, przy lesie, 900 m kw, 34.000 zł, 1500 m od morza, 0-602-653-509

MYSZKOWO k/ Nowego Dworu Gdańskiego, mieszkanie 44 m, działka, (058)683-34-29

PELPLIN działka budowlana 414 m kw, pełne uzbrojenie, (0-58) 563-72-20, 0-500-137-870

PELPLIN działki budowlane-sprzedam, 0-660-172-157

PELPLIN, mieszkanie 3 pokojowe, 49 m kw, blok, 1 piętro, (0-58) 536-15-46

PRUSZCZ Gdański, dom przy A-1, działka 2574 m, 683-59-81

PRUSZCZ Gdański, mieszkanie 3-pokojowe, 63,5 m, 130.000,-, 0605-051-331

PSZCZÓŁKI, działki budowlane, 700 m, 1400 m, media, 0694-467-711

SOBOWIDZ, mieszkanie 2-pokojowe, 38 m kw., z balkonem, piwnicą i garażem, na 1 piętrze, słoneczne, co, cw, 058/683-82-89, 0503/365-945

SPÓŁDZIELNIA Mieszkanio-wa „Dom nad Stupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku cena od 1.670zł-1.850zł/m2 rozpoczęcie sierpień 2005r. zakończenie września 2005r. Pamiętaj! od 2008r. wyższy Vat o 15%.

STAROGARD Gd. kiosk wynajmę - sprzedam. Szansa na sukces!, 0-505-204-552

STAROGARD gd. sprzedam mieszkanie 1-pokojowe, 35,08 m kw, 1 piętro, duży balkon, (0-58) 562-76-26

STAROGARD Gd. sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 44 m kw, (0-58) 562-23-18 po 18.00, 0-502-241-255

STAROGARD, mieszkanie 2-pokojowe 48 m kw 92000 zł, (0-58) 562-73-21

STEGNA, 230.000,-, „Oskar”, 0661-915-862

STUDZIENCE, Bory Tucholskie, działka 1160 m kw., uzbrojona, tania, (0-58) 587-15-90

SUBKOWY okolice, bardzo dobry punkt, dom, budynek, działka, pilnie sprzedam, sobota godz. 19:00 (0-58) 533-10-94

SUCHY dąb, działki budowlano-rzemieślnicze, 3000-6000 m kw., tania, 0600-772-587 lub 058/683-85-65

SUCHY dąb, działki usługowo-budowlane, różnej wielkości, przy zrosie, media obok, (0-58) 682-86-45 po 20.00

SZTEKLIN, dom mieszkalno-letniskowy, nowy, garaż, ogrodzenie, jezioro, las, 0-602-583-785

TCZEW Górki, 250.000 zł, duży dom, (0-58) 531-15-68

TCZEW, kawalerka 12 m kw, 25.000 zł, 0-600-076-680

TCZEW okolice, domek przy lesie, 120 m kw, nowy, 0-508-210-113

TCZEW, sprzedam dom piętrowy, (0-58) 531-72-28

TCZEW Suchostrzygi, 3 pokoje, 52 m kw, (0-58) 532-75-04

TCZEW ul. Czyżykowska, lokal handlowy, nowy, 100 m kw sprzedam, (0-58) 531-68-58

WDA, Bory Tucholskie, las 1,8 ha, z polaną w środku 0,16 ha, 120 000 zł, (0-58) 582-39-18

WEJHEROWO 2112 m kw., pięknie położona, 230 tys. zł, 0602/778-411

WIELKI Bukowiec, dom drewniany, zadany, bud. gosp., działka 700 m kw., 80 000 zł, (0-58) 582-41-66

ZBLEWO dom plus zabudowania gospodarcze i ziemia, (0-58) 588-31-23, 0-600-276-369

ZDUNY mieszkanie 3-pokojowe, 65 m kw, garaż, stałe łącze internetowe, 0-693-578-372

ZŁA Wieś, 4 ha, grunty, cena do uzgodnienia, (0-58) 683-71-52

MIESZKANIE 3 pok., 74,5 m kw., 1/1 p., garaż, działka warzywna, (0-58) 682-81-41, 0-608-259-005

NOWE, dwupokojowe, komfortowe-balkon, garaż. Wyposażone: kuchnia, łazienka, 0-607-990-669

KUPIĘ

KUPIĘ mieszkanie w Kleszczewie lub

Sucha Huta. Podpatrzone Sposób na trzeźwość



W Suchej Hucie niełatwo się upić... na kredyt.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Kalejdoskop

Cedry Małe. Gotuj z „Echem”

Kurczak w roli głównej

Maria Pomirska z Cedrów Małych proponuje dwa pyszne dania - dietetyczne, bo z drobiu, a jednocześnie wykwintne i oryginalne.

Rolada z kurczaka

Kurczaka o wadze ok. 1,80 kg umyć, rozkroić na grzbiecie i ściągnąć skórę razem z mięsem. Obrąć z kości pozostałe skrawki mięsa. Płat rozłożyć na dużej desce, dołożyć mniejsze kawałki i rozbić tłuczkiem, starając się utworzyć równą powierzchnię. Posolić, posypać pieprzem i granulowanym czosnkiem oraz posiekaną natką pietruszki.

Na małej patelni usmażyć dwa omlety, każdy z dwóch

jaj i rozłożyć je na mięsie. Jeden z brzegów przykryć 10 dag sparzonych, suszonych śliwek bez pestek. Całość starannie zwinąć w roladę i owinąć gazą, związując końce mocną nitką.

Roladę włożyć do mocno esencjonalnego rosółu i gotować na bardzo małym ogniu (wywar powinien tylko lekko „mrugać”) ok. 1-1,20 godz. Gotową roladę zawinąć w folię aluminiową i zostawić do wystudzenia. Z zimnego mięsa zdjąć gazę. Pokroić w plastry, ułożyć na półmisku, udekorować czerwonymi winogronami i natką pietruszki. Zalać galaretą i pozostawić do zastygnięcia.

Gulasz wymięny

Trzy podwójne filety z kurczaka pokroić w kostkę,

posypać vegetą i pieprzem. Odstawić na godzinę. 15 dag gotowanej szynki pokroić w paseczki, podsmażyć z cebulą na oleju. Następnie podsmażyć oprószone mąką kawałki kurczaka.

W garnku umieścić dużą pokrojoną w paski paprykę, szynkę i kurczaka oraz 3 ząbki czosnku. Zalać litrem soku pomidorowego. Gotować 15 minut. Doprawić do smaku.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Maria Pomirska poleca dania z kurczaka.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

DOMKI letniskowe, 45 km od Gdyni, w lesie, 20 m do jeziora, od **4.500,-**, 0600-620-778

ODDAM w najem halę produkcyjną - magazynową z zapleczem socjalno - biurowym, pow. użytkowa 650 m kw, przedmieście Starogardu przy trasie Starogard - Gdańsk, (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

POMNIK z -lastriko, tanio 661-838-593

SPRZEDAM wytwornię brykietu z biomasy, wydajność 1 t/godz., woj. zachodnio-pomorskie, 0606/23-91-17

DOM **SPRZEDAM**

BETONIARKĘ 80 l, 310 zł, (0-58) 531-41-28, 0-601-841-121

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

DREWNO- kominkowe, 70 zł/m, (0-58) 672-51-66

FOTEL skórzany 150 zł lodówkę Zanussi 210 zł, rogowkę rozkładaną 750 zł, sprzedam Mirachowo, (0-58) 685-55-70 wieczorem

KOMPLET wypoczynkowy: kanapa i sofa (rozkładane) z materacami, fotel i pufa- welur dynastia, 2.200 zł, 0604-915-138, Szemud

ŁOŻE sypialne, tapicerowane czarnym skajem, skrzynia na pościel, zagłówek z lustrem, 800 zł, 0604-915-138

MYJKA wysokociśnieniowa, 120 a, silnik 3,5 kW, 390 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138, Szemud

NAJSTARSZA wytwornia na Kaszubach oferuje pustak, bloczki z wibroprasy, zwir, piasek, czarnoziem. Władysław Joskowski, Golicia 73, (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6, 0605-314-873

RUSZTOWANIA wynajem, oddział 200 m, Kościerzyna, 0-601-292-312

SIATKA ocynkowana, powlekana, leśna, bramy, słupki. Skrzyszewo 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

SOFĘ rzeźbioną antyk cena 1550 zł, stół rzeźbiony + 6 krzesel cena 2700 zł, komoda 1600 zł, sprzedam, 0-880-554-786

SYPIALNIE z materacami 450 zł sprzedam, 0-505-291-325

SZAFĘ drewnianą dwudrzwiową cena 650 zł, komoda rzeźbioną 1300 zł, komplet skórzany 3+1 za 1550 zł, Miechucino, 0-505-291-325

INNE

ADAPTACJE, remonty, 0-692-318-208

BALKONY przesuwane, tarasy, 682-95-74

BALKONY, zabudowy Copal, 682-30-96

BLACHARSKO dekarskie, papy termozgrzewalne, 0-604-095-901

BUDOWLANE, ciesielstwo, ocieplenia, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

BUDOWY, dachy, ciesielstwo, docieplenia, (058)682-51-33

BUDOWY, elewacje, 682-83-05 po 19.00

CEKOLOWANIE, malowanie, solidnie, 0509-863-954

CZYSZCZENIA dywanów, wykładzin, tapicerek (0-58) 304-51-82

DACHÓWKI, blachodachówki, trapezy, papy, folie, okna dachowe, orynnowanie, drzwi, elewacje- sprzedaż, wykonawstwo, www.tuksdach.com.pl, (0-58) 775-13-40, 0-508-055-198

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213

GLAZURA, hydraulika, elektryka, remonty, solidnie, 682-25-58

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

HYDRAULIKA, C.O., kafelkowanie, remonty, 682-25-58

INSTALACJE sanitarne, wodno- kanalizacyjne, gazowe, 0501-415-378, 0502-378-545

KAFELKOWANIE ścian, podłóg, fundamentów, schodów z gresu, klinkieru, układanie paneli, 683-50-06, 0501-50-91-36

KOTŁY na pellety 15- 1105 kW, biuro@rth.pl 660-414-515

ŁAWY fundamentowe, stropy siatkowe, ogrodzenia, zbiorniki betonowe, mury oporowe, wykonam. Posiadam szalunki stalowe, 682-26-14

MALARSKIE tanio solidnie 662-20-62

NADZORY- kierownik budowy, tanio, 683-90-53, 0505-648-483

OKNA, drzwi, rolety, żaluzje, (0-58) 562-88-81

PARKIET mozaika 40 m kw, (0-58) 531-41-28, 0-601-841-121

POSADZKI agregam, Pruszcz Gdański, 683-57-44

PROJEKTY budowlane, kierownik budowy, nadzory odbioru budynków, 682-01-53, 0502-119-680

PRZEKŁADANIE, układanie, cynkowanie, (0-58) 551-53-58, 0-692-106-706

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

SZAMBA, (0-58) 687-68-40

TAPICER w Pruszczu przy giełdzie. Najtaniej, 399,- kanapa, i 2 fotele- 999, 682-11-87

TELEWIZORY Monitory. Wieże CD. DVD. Video. Kamery. Radia samochodowe. Code: Naprawa. Anteny indywidualne. SAT. **Montaż** Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 6 9 2 - 0 3 - 8 0, 682-33-32

TYNKI gipsowe, solidnie, tanio, 0-609-506-614

OKNA PCV REHAU 1,5 x 1,4 (R+R) **598 zł netto** **MONTAŻ GRATIS** **683-14-75** **PRODUKT WIK s.c.** **683-14-75** **Rotmanka, ul. Świerkowska 21**

ZIEMIA torfowa z dowozem na miejsce, każda ilość, **0-501-408-653**

TURYSTYKA I SPORT

HAMBURG- Bremen- Bremerhaven- Oldenburg. Codziennie, (0-58) 553-15-15

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 344-55-54

NARTY wodne, nowe, nieużywane- w folii, żółte, 1050 zł, Szemud, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

ROWER górski Virginia, damski, nowy, 280 zł, sprzedam, (0-58) 683-70-89

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALKOHOLIZM, narkomania- likwidacja- gwarantowana- 0609-350-500

DIETA Cambridge, www.dietawebstrony.pl, 0-604-974-550

GINEKOLOG (0880)286-220

GINEKOLOG 0501-536-770 dyskretnie!

GINEKOLOG 0604-823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo, tanio, 0-609-934-113

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskreja, 0-604-237-647

NAJTANIEJ Potencja (0500)611-956 Oryginały

NAPRAWA protez zębnych, 692-01-62, 0603-406-493

POTENCJA (0500)33-34-53 Oryginały

POTENCJA (0600)759-553

POTENCJA 0603/227-896

PSYCHOTESTY kierowców, operatorów, wysokośćowe, Tczew, Andersena 8c, 531-00-75, 0609 752-071, 8.00- 14.00

STOMATOLOGIA, protetyka, Dorota Czerwńska od poniedziałku do piątku 10.00- 18.00, Pruszcz, **Kossaka 6A/20**, 683-24-69, 682-28-53

STOMATOLOGIA, protetyka, Maria Jurkiewicz, Pruszcz Gdański, ul. Grota Roweckiego 19 (wjazd Grunwaldzka, Matejki), poniedziałek- piątek, 10.00- 18.00, 682-29-74

ZDROWIE odchudzanie, „Herbalife”, 683-23-40, 0504-704-963

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

COCKER spaniel pies, 2 miesiące, rodowodowy, (0-58) 553-32-83, 0-601-912-465

KARASIE do stawu, lub podobne, nie narybek kupie pilnie, 0-695-751-997

KOCIĘTA Brytyjskie, rodowodowe, po championach, (0-58) 680-43-38

KURKI 5- tygodniowe i starsze, ciągle sprzedaż, (0-58) 536-41-21

KURKI odchowane Rosa 1, bardzo dobre do chowu odwrótkowego, Gospodarstwo Hubert Lewna, Łączyńska Huta, 058/684-27-11

LABRATORY rodowodowe, (0-58) 684-61-09, 0-503-493-733

LISY pozostałości futerka (łapki, ządy, boczek) + 2 szt. pokopulacyjne- sprzedam całość, 300,00, 0-604-915-138

MINISZNAUCERKI, 0-501-537-043

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

SUKA owczarek niemiecki 1,5 roku po rodowodowych rodzi- cach 550 zł, 0-606-190-046

SZNAUCERKI 0888-017-411

ROŚLINY

RÓŻNE

PSZENICĘ sprzedam, 0-600-717-979

SADZONKI świerku 3-letni cena 25 groszy, Mirachowo, (0-58) 685-55-70

SREBRNY świerk - sadzonki, iglaki doniczowane, szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

WILCZOMLECZE, okazy do 2 m wys., 7 szt., 80 zł, sprzedam, (0-58) 683-70-89

USŁUGI INNE

RÓŻNE

ANGIELSKI, dojeżdżam, 0-607-946-657

ATRAKCYJNA restauracja Panorama, Zieleniak XVI p., widok na Stocznę, Starogard, 307-42-51, 504-55-05-61

BŁYSKAWICZNA pożyczka gotówkowa- dostawa do domu, decyzja podjęta natychmiastowo, (0-58) 676-45-71

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskreja, 0-601-692-992

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskreja, 0-601-692-992

DETEKTYW, 781-59-95

DORADCA podatkowy, księgi, odwołania, skargi do sądów, Pruszcz Gdański, 682-17-07

KOPANIE stawów, koparka lino- wa KM 251, 0-502-434-692

KREDYTY 520-33-99 0502/097-114

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla zadłużonych, czarna lista, problemy z bik, do 10 000 zł na 4 lata, bez sprawdzania, bez opłat, 058/531-33-66, 0606-96-88-15, 058/532-16-00

KREDYTY gotówkowe, lombardowe. Decyzja 20 min. Emeryci, renciści, zatrudnieni. 0887/079-875

KREDYTY od 2,95 %, (0-58) 532-80-81

KREDYTY, minimalny dochód 500 zł, Starogard, Gimnazjalna 1, 561-16-57

MATEMATYKA, fizyka, chemia, dojeżdżam, 0604-818-541

NAPRAWA komputerów, dojeżdżam, 0607-487-059

OŚWIATA Lingwista- szkolenia operatorów maszyn budowlanych, drogowych, wózków widłowych, rusztowania, SEP, BHP, pedagogiczne, 341-21-82, 0504-256-080

STAROGARDZKIE Szkoły Autonomiczne- liceum, gimnazjum. Prywatna, kameralna, przyjazna szkoła na dobrym poziomie. Starogard, ul. Zblewska 18, www.saga-lo.home.pl, (0-58) 562-91-35

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielkowo, Polna 22, 682-70-24, 0501-641-064, 0505-094-699

VIDEOFILMOWANIE, 0508/380-902

WRÓŻBITA- psycholog, wróżka- jasnowidz. 0609-350-500

WRÓŻKA, 692-01-62, 0603-406-493

SPRZEDAM inne

RÓŻNE

BIZNES w branży gastronomicznej z powodu wyjazdu pilnie sprzedam Tczew, 0-604-875-498

FILMY VHS z licencją 430 szt - 2000 zł, (0-58) 771-23-92, 0-601-442-546

MASZYNY przemysłowe „Juki” symbol 55, 88, nóż krojący pionowy sprzedam, (0-58) 671-40-10, 0-601-442-546

MASZYNY przemysłowe stebnówki „Juki”, 2 i 4-letnia, symbol 55 i 88, (0-58) 771-23-92, 0-601-442-546

NOŻ krojący przemysłowy, 2-letni „Kospel”, (0-58) 771-23-92, 0-601-442-546

PIEKARNIK Mora, czeski, stan bob, 150 zł, (0-58) 683-70-89

RADIO-odtwarzacz kasetowy, oryginalny Daewoo, 170 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

ROWER 120 zł sprzedam, (0-58) 685-55-70 wieczorem

SIECIARKI do długiej słomy, kukurydzy, z silnikiem 7,5 kW, 1.350 zł- sprzedam, Szemud, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

SKRZYNIKI plastikowe białe, warzywne, mięsne płytkie, głębokie- razem ok. 50 szt. (250,00- całość), (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

SPRZEDAM dom do remontu z działką 1200 m kw., 180 000 zł, cena do uzgodnienia, 0609/228-094

SPRZEDAM drukarkę 3-rolkową Panasonic z traktorem Starogard, 150 zł, (0-58) 562-20-71

SPRZEDAM Nokii 3310 kolorowe diody, 150 zł, 0-505-301-699

TELEWIZOR 400 zł sprzedam, 0-505-291-325

UŻYWANE witryny chłodnicze sprzedam, 0-604-249-287

WIROWKA do miodu,

Cedry Wielkie. Wieś 50 lat temu

Ludzie doświadczeni wojną

Krótko po wojnie, gdy zbliżały się święta, wszystkie gospodynie biegły do piekarni z blaszkami, foremkami i ry-nienkami - wspomina Marianna Melczuk, mieszkająca w Cedrach Wielkich od 50 lat. - Wspaniałe zapachy pieczonych mięs, ciast i chleba mieszały się z gwarem kobiecych głosów. Dzwoniły naczynia, a z pieca wyjeżdżały świąteczne specjały. Ten zwyczaj zniknął wraz z pojawieniem się nowoczesnych kucharek.

Marianna Melczuk takich opowieści z lat czterdziestych i pięćdziesiątych zna wiele. Mieszają się historie smutne i radosne, wzruszające i zabawne. Jak w życiu...

Skradzione pieluszki

Marianna Melczuk do Cedrów Wielkich przyjechała z Kielecczyny. Na początku spotkała ją niemiła przygoda. Na dworcu w Pruszcze Gdańskim skradziono jej torbę z wyprawką dla dwumiesięcznego synka.

- To było straszne przeżycie. Nie miałam nawet pieluszek, a o kupnie czegośkolwiek nie było mowy - mówi pani Marianna. - Mąż przyjechał wcześniej. Przywiózł krowy i dwa konie, które trzymaliśmy z sąsiadami we wspólnej oborze. Zamieszkaliśmy w wielorodzinnym baraku, bo we wsi nie było już wolnych budynków. Dopiero w 1949 r. zbudowaliśmy dom. Kiedy przyszły na świat dzieci, rozgościliśmy się wreszcie poczułymi, że jesteśmy u siebie.

Pani Marianna wspomina powojenne Cedry. Zniszczo-



Marianna Melczuk chętnie opowiada powojenne dzieje Cedrów Wielkich.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

ne i pełne gruzów. Przetrwali kościół z wysoką wieżą i zegarem wybijającym godziny, mieszcząca się obok szkoła, a także otoczony solidnym murem cmentarz. Później szabrownicy zaproszyli ogień i spowodowali eksplozję amunicji zmagazynowanej w kościele. Świątynia i pobliskie zabudowania

spłonęły. Cmentarz i zabytkowe nagrobki zniszczono na polecenie ówczesnych władz.

Poródówka dla swoich

- Najtrudniejsze czasy nastąpiły, gdy zaczęto nas namawiać do przystąpienia do

spółdzielni. Nie zapisaliśmy się, a co atrakcyjniejsze zakupy umożliwiano tylko „swoim”. Nawet otwarta w Cedrach izba porodowa początkowo przyjmowała tylko członkinie spółdzielni. Chodziłam do Cedrów Małych, żeby wąskotorówką dojechać do Gdańska. Tam sprzedawałam masło, śmie-

tanę, mleko i jaja - opowiada pani Melczuk. - Przez pierwsze lata nie było łatwo, a mimo to wszyscy żyli jak w rodzinie. Obowiązywała uczciwość i chęć pomocy drugiemu. Między ludźmi doświadczonymi przez wojnę była jedność i serdeczność.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel

INNA LEKCJA HISTORII

Świadek czasu zagłady - więzień numer 918

Na zaproszenie Szkoły Podstawowej oraz parafii Bożego Ciała, Pręgowo odwiedził Kazimierz Piechowski. To szczególny gość - więzień obozu koncentracyjnego Auschwitz, świadek czasu zagłady. Właśnie słowo „świadek” pasuje do niego najlepiej. Obarczony bagażem tragicznych przeżyć, niestrudzenie przekazuje prawdę o tym, czego doświadczył w hitlerowskiej fabryce śmierci.

- Do obozu trafiłem w 1940 roku, w jednym z pierwszych transportów - opowiada mężczyzna.

Po przekroczeniu bramy z napisem „Arbeit macht frei”, otrzymał nową tożsamość. Stał się numerem 918. Tylko numerem.

Auschwitz pamięta niemal od pierwszych dni jego istnienia. Głód, choroby,

a przede wszystkim nieustanne mordowanie więźniów, nie dawały nadziei na ocalenie.

- Śmierć była naszą codziennością, każdy nosił ją na plecach - wspomina Kazimierz Piechowski.

Niezlomna wiara i szczęśliwy zbieg okoliczności pozwoliły mu przetrwać w obozie dwa lata. W czerwcu 1942 r., wraz z trójgiem współwięźniów zdecydował się na ucieczkę.

- Ukradliśmy z obozowego magazynu mundury i samochodem należącym do SS wyrwaliśmy się z tego piekła - mówi pan Kazimierz.

Brawurowy wyczyn przeszedł do legendy. Jego szczegóły opisano w książce „Byłem numerem”. Doczekał się również rekonstrukcji przez reportażystów BBC.



Kazimierz Piechowski (z prawej) opowiadał o ucieczce z obozu koncentracyjnego.

Marek Adamkiewicz

Nie mniej frapujące okazały się dalsze losy Kazimierza Piechowskiego, naznaczone działalnością w konspiracji

i komunistycznymi prześladowaniami po zakończeniu wojny. Na dłuższą opowieść zabrakło jednak czasu. Miesz-

kańcy Pręgowy mają nadzieję, że pan Kazimierz skończy kiedyś opowiadać im swoją historię. Marek Adamkiewicz

W każdą
sobotę



z filmami

Już jutro

tylko

z Dziennikiem

płyta VCD

z filmem

Bajki z mchu
i paproci

Przygody Żwirka
i Muchomorka

w rewelacyjnej

cenie

3,50 zł

plus cena gazety



Płyta VCD będzie dołączona
do części nakładu
„Dziennika Bałtyckiego”.

A we wtorek
z Dziennikiem
kolejna książka
z kolekcji

Najpiękniejsze
bajki



LEGENDY
POLSKIE

LEKKOATLETYKA

■ Ponadprzeciętni

POWIAT GDAŃSKI. Jedenastu gimnazjalistów z powiatu gdańskiego pojedzie na wojewódzkie mistrzostwa lekkoatletyczne. Żeby się zakwalifikować, trzeba było zostać mistrzem powiatu w jednej z dyscyplin. Karolina Megger i Ariel Fedak nie są wprawdzie mistrzami, jednak wystartują w zawodach ze względu na ponadprzeciętne wyniki. - Jestem pewna dobrych rezultatów naszych podopiecznych - mówi Bożena Witoń, nauczycielka wf. z Gimnazjum w Trąbkach Wielkich. - Oprócz zawodników do konkurencji indywidualnych, przygotowujemy sztafetę 4 X 100 m w składzie Adrian Wierzbowski, Rafał Bradtke, Ariel Fedak i Adrian Schuchardt. (war)

Mistrzowie powiatu

■ Gimnazjum w Trąbkach Wielkich

Katarzyna Lul - rzut oszczepem i młotem

Karolina Dajda - bieg na 600 m.

Adrian Schuchardt - rzut młotem

Adrian Wierzbowski - skok w dal

■ Gimnazjum w Pszczółkach

Beata Łaszewska - rzut dyskiem

Michał Strzępek - rzut dyskiem

Piotr Bakan - skok wzwyż

■ Gimnazjum w Suchym Dębnie

Rafał Bradtke - bieg na 100 m.

■ Zespół Kształcenia w Mierzeszynie

Łukasz Mejer - bieg na 2000 m.

■ Pobiegli uczniowie

PRUSZCZ GD. Lekkoatletyka nie cieszy się zbyt dużą popularnością wśród młodzieży. W powiecie gdańskim nie ma ani jednego klubu szkolącego w rzutach i skokach. Wyjątkiem są konkurencje biegowe - dzieci chętnie w nich startują. W Pruszczu Gdańskim zorganizowano mistrzostwa gimnazjów w biegach. Wśród dziewcząt najlepsze okazały się Agata Lesień i Agnieszka Jakubowska. Wśród chłopców Daniel Ferens i Michał Majek. (war)

Klasyfikacja

Dziewczeta 100 m

1. Agata Lesień

2. Judyta Ziętek

3. Sandra Budkiewicz

Dziewczeta 600 m

1. Agnieszka Jakubowska

2. Anna Haasa

3. Beata Wierzbicka

Chłopcy 100 m

1. Daniel Ferens

2. Krzysztof Nowiński

3. Radosław Ciechański

Chłopcy 600 m

1. Michał Majek

2. Kamil Biesik

TENIS ZIEMNY

■ Turniej „Solidarności”

PRUSZCZ GD. Amatorzy tenisa ziemnego, niezrzeszeni w Polskim Związku Tenisowym, mogą wziąć udział w turnieju „Solidarności”, który odbędzie się w Pruszczu Gdańskim. Zawody organizuje Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Potrwać od 1 czerwca do 3 września. Zapisy przyjmowane są do 31 maja. Wpisowe wynosi 20 zł. Więcej informacji pod nr. tel. 682 35 71. (war)

PIŁKA NOŻNA

■ Najlepsi w gminie

ELGANOWO. Piłkarski turniej gminy Trąbki Wielkie zakończył się sukcesem Elganowa. Piłkarze z tej wsi w finale pokonali rywali z Czerniewa. Trzecie miejsce zajął Sobowidz, a czwarte Rościszewo. Królem strzelców został Wojciech Pelowski. (war)

CO, GDZIE, KIEDY?

- **PRUSZCZ GD.** Mecz ligi okręgowej Czarni Pruszc - Pogoń Prabuty, 28 maja, godz. 16, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PRUSZCZ GD.** Mecz ligi juniorów rocznika 1991 Jantar Pruszc - KOP Rodło Kwidzyn, 29 maja, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PRUSZCZ GD.** Mecz ligi juniorów rocznika 1995 Jantar Pruszc - Lechia Gdańsk, 28 maja, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PRUSZCZ GD.** Turniej brydżowy z cyklu o mistrzostwo Pruszcza, 27 maja, godz. 18, Miejski Dom Kultury. (war)

Pruszc Gdański. Piłka nożna

Na progu IV ligi

Czarni Pruszc są o krok od awansu do czwartej ligi. W sobotę rozgromili... Grom Brzoza Kleszczewo 4:0. Zawodnicy i kibice na awans czekają ponad 30 lat. W tym czasie Czarni często zajmowali miejsce w czołówce V ligi. Awansować się jednak nie udawało. Teraz ma być inaczej. Zespół, trenowany przez Sławomira Matuka i Krzysztofa Lisowskiego, jest w doskonałej formie i wysoko wygrywa wszystkie mecze. Na koncie ma już 116 strzelonych bramek przy 15 straconych. Zawodnicy zajmują pierwsze miejsce w klasyfikacji, odnotowując sześć punktów przewagi nad kolejnym zespołem.

- Jestem pewny awansu - mówi Stefan Skońieczny, prezes klubu. - Obiecałem to kibicom na początku rozgrywek i słowa dotrzymam. W drużynie panuje wspaniała atmosfera.

- Sukces nie jest przypadkowy - twierdzi Zdzisław Miklis, kierownik zespołu. - Piłkarze włożyli dużo pracy. Spora w tym zasługa trenerów - obecnego i poprzedniego, Edwarda Budziwoj-



Pruszczanie pokonali Brzozę Kleszczewo i są coraz bliżej czwartej ligi.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

skiego, który zmarł nagle w lutym tego roku.

Początek meczu z Brzozą Kleszczewo był wyrównany. Po kwadransie Marcin Kwiecień wykorzystał rzut wolny, silnie strzelając na bramkę. Goście odstrasili się, chcąc szybko wyrównać. Szybki kontratak Tomasza Lewandowskiego i już było

2:0. Po przerwie pruszczańskie nie mieli wiele okazji do zdobycia goli. Dwa razy na listę strzelców wpisał się Mariusz Malinowski. Kan-

dydaci na czwartoligowców przeważali szybkością, zdecydowaniem i umiejętnościami.

Wawrzyniec Rozenberg

Naszym zdaniem

Awans Czarnych Pruszc do IV ligi jest praktycznie przesądzony. Wystarczy im jeszcze tylko jedno zwycięstwo, a do rozegrania zostało pięć pojedynków. Niestety, jest też druga strona medalu. Pomimo, iż mecz z Brzozą Kleszczewo był spotkaniem V ligi, na stadionie pachniało „wielkim widowiskiem sportowym” w najgorszym tego słowa znaczeniu, do którego przyzwyczaili nas pseudokibice wyższych lig piłkarskich. Publiczność rzucała na płytę boiska rolki papieru, w których piłkarze dosłownie grzęźli. Na trybunach śpiewano piosenki pełne wulgaryzmów. Nikt nie zwracał uwagi, że połowa kibiców to dzieci z drużyn młodzieżowych. Pozostaje mieć nadzieję, że wraz z IV ligą do Pruszcza nie zawita zachowanie znane z boisk Arki Gdynia i Lechii Gdańsk.

Wawrzyniec Rozenberg

Czarnych barw bronili

Marek Winsztal, Daniel Kado, Tomasz Malc, Łukasz Poźniak, Marcin Kwiecień, Andrzej Niedźwiecki, Paweł Kiedyk, Dariusz Stasiuk, Paweł Jakubiak, Jacek Olewiński, Dawid Moske, Sebastian Kalinowski, Grzegorz Grzegorzczak, Robert Kałużny, Wojciech Kopeć, Tomasz Miklis, Mariusz Malinowski, Tomasz Lewandowski, Marcin Szymański, Marek Kwiatkowski, Michał Grzelak, Tomasz Zawodziński, Karol Sikorski, Adam Sutkowski, Zbigniew Grzegorzczak, Tomasz Poźniak, Adam Szymura, Paweł Kiedyk, Andrzej Niedźwiecki, Robert Kałużny i Karol Dymanowski.

Trąbki Wielkie. Piłka ręczna

Gra jak taniec

Gimnazjalistki z Trąbek Wielkich wygrały powiatowe mistrzostwa w piłce ręcznej. Dziewczyny pokonały rówieśniczki z Kolbud 7:3, z Pszczółek 4:2 i z Przejazdowa 5:4. Najwięcej bramek zdobyły Agnieszka Śpica, Karolina Dajda i Anna Borkowska.

- Dziewczeta bardzo sumiennie przygotowywały się do zawodów - powiedziała Bożena Witoń, nauczycielka wf. w Gimnazjum w Trąbkach Wielkich. - Kilka z nich odnosiła już sukcesy w szkolnej rywalizacji. Wprowadzały dobry klimat treningów.

- Najtrudniejszy był pierwszy mecz z koleżankami z Pszczółek - stwierdziła Marta Kulwikowska. - Kasia Lul strzeliła bramkę i nabrałyśmy wiary w swoje możliwości. Potem grałyśmy jak w tańcu, i tańcząc cieszyłyśmy się z wygranej.

- Kocham sport i piłkę ręczną - dodała Agnieszka Śpica. - Wszystkie gramy



Reprezentacja Gimnazjum w Trąbkach Wielkich zdobyła mistrzostwo powiatu gdańskiego w piłce ręcznej.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Reprezentacja

Agnieszka Śpica, Karolina Dajda, Anna Borkowska, Anna Jaszczyk, Magdalena Lewańczyk, Marta Sadoch, Marta Stefańczyk, Marta Kulwikowska, Paulina Antkowiak, Magdalena Mikołowska, Martyna Kotwicka, Monika Małkowska, Marika Schuchardt, Anna Uber i Anna Sanik.



Blachodachówka

BORGHA

Już za **18,99 PLN**
z VAT za m²

Ta cena obowiązuje jeżeli montaż zamówisz w naszej firmie.

Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Rdestowa 41	tel. 781 86 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39
Wicko k/Łeby	Wicko 14	tel. 861 10 84

www.borga.pl

Z GÓRY NA DÓŁ

■ **Dziewczyna - guma**



Marta Mondry z Juszkowa ambitnie trenuje gimnastykę sportową. Bez problemu staje na rękach...



...a gdy już się dobrze rozgrzeje, szpagat to pestka!

Zdjęcia Wawrzyniec Rozenberg

1 zł

nowy mix:
- telefony na kartę za 1 zł
- 72 gr/min do wszystkich

Nokia 2600 Nokia 3100 SE T290i

W mixie nie podpisujesz umowy na określony czas, tylko na wybraną przez siebie liczbę zasileń (24, 30 lub 36). Im większa liczba zasileń, tym większy wybór telefonów za 1 zł z VAT. Oprócz tego dzwonisz do wszystkich za 72 gr z VAT za minutę, a do wybranych za 36 gr z VAT za minutę.

Sprawdź unikalną ofertę mix w Plusie.

COLTEX DAKAR

www.coltex.plusgsm.pl

Plus

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie

w „**Banku Kwater**”
a ukaże się ono aż w ośmiu gazetach
w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach
oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ **WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**
■ **ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ**
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
■ **PRZEŚLIJ FAKSEM**
Gdańsk, (058) 30-03-213
■ **PRZEŚLIJ POCZTĄ**
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”,
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,
z dopiskiem Bank Kwater
LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWIELEMI:
Magdalena Kałużniak, (058) 30-03-216

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik Bałtycki

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

.....

.....

.....

.....

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:..... Telefon:.....

Adres:..... Podpis:.....

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

SERCA DWA



■ Przystojny, zadbany 42-latek, rozwiedziony, towarzyski, wesoły, pozna panią w wieku 45-47 lat, rozwiedzioną, jedno lub dwoje dzieci, pracownicą, gospodarną, z własnym M, może być samochód. Proszę o foto i telefon.

sygn. 893



■ Samotny, 69/176/90, Waga, niezależny finansowo, zdrowy, jak na swój wiek wysportowany, kochający życie, z prawem jazdy, abstynent, wesoły, tolerancyjny, umiejący gotować, pragnący pokażać i być kochanym. Kocham wodę, plesner. Mogę zamieszkać u pani. Tylko panie zdecydowane na związek.

sygn. 894



■ 26-latek pozna panią wrażliwą, czułą, opiekuńczą i bezkonfliktową w wieku 28-35 lat, ceniącą w związku wzajemny szacunek, przyjaźń i zaufanie. Uroda i status społeczny nie mają znaczenia, liczy się wnętrze człowieka. Mam serce pełne miłości i ciepła. Kocham dzieci, więc pani z dzieckiem mile widziana. Tylko poważne oferty. Piotr.

sygn. 895

■ Samotna, bez zobowiązań, 56/166/60, o bogatej osobowości lecz skromna finansowo - rencistka. Poznam pana do 65 lat, wysokiego, z wykształceniem, całkowicie wolnego. Panowie z ZK wykluczeni. Skromnisia.

sygn. 1014

■ Wolny, 61/168/73, wykształcony, z samochodem i mieszkaniem, pozna panią w odpowiednim wieku, bezdzietną, lubiącą wyjazdy nad wodę lub do lasu, niekonfliktową. Najchętniej z Tczewa lub okolicy.

sygn. 1015

■ Jestem sierotą, 52-letnim, bez rodziny, bez żadnych zobowiązań, kawaler, bez nałogów, katolik, wykształcony, średnie tech. Spod znaku Raka, bardzo wstydliwy i nieśmiały, ceniący otwartą przyjaźń, jestem bardzo wrażliwy i uczuciowy, poznam panią do 55 lat, najchętniej ze wsi, o podobnym usposobieniu.

sygn. 1016

■ Heniek, 39 lat, kawaler, wykształcony, średnie, posiadam własny dom i samochód, lubię czytać, gotować, jestem niezależny finansowo, kocham dzieci. Szukam pani, która ma 1 lub 2 dzieci, myślę o poważnym związku. Obecnie przebywam w miejscu, w którym nie powinienem, nie z własnej winy.

sygn. 1017

■ Mam 28 lat, 160 cm, samotnie wychowuję 7-letniego syna. Poznam pana od 27 do 40 lat, który nie boi się odpowiedzialności i ceni stabilizację. Panowie z ZK wykluczeni. Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 1018

■ Ciepły, miły, sympatyczny, wesoły, przystojny 26-latek. Szczupły, brunet, 180 cm, katolik, wykształcony, średnie, bez nałogów. Lubiący dobrą muzykę i zwierzęta, książki o wszechstronnych tematach, domator. Poznam miłą, kulturalną, sympatyczną, wesołą pannę do 35 lat, samodzielną, odpowiedzialną o podobnych zainteresowaniach, bez nałogów. Mile widziane zdjęcie. Marek z Pomorza.

sygn. 1019

■ Wdowa, 65 lat, skromna, uczciwa, podobno niebrzydka, niematerialistka, pozna pana o podobnych walorach, niematerialistę, w odpowiednim wieku do mojego, raczej wyższego.

sygn. 1020

■ Ciemny blondyn, 173 cm, przystojny, bardzo wesoły i gadatliwy, rencista, 43 lata, po szkole średniej. Moim marzeniem jest poznać dobrą dziewczynę i założyć szczęśliwą rodzinę.

sygn. 1021

■ W drodze do szczęścia nie istnieją przeszkody, jeśli tego bardzo się pragnie, ale musimy wspólnie iść wąską, wydeptaną ścieżką. Ja idę w twoją stronę, a ty? Jestem 56-letnim kawalerem z odzysku, wysokim, 182 cm, szczupłym, z wadami i odrobiną zalet, palącym, nienadużywającym alkoholu, opiekuńczym, z dużym poczuciem humoru. Nie szukam przygód, lecz tej jedynej, która mogłaby być najważniejszą osobą w moim sercu.

sygn. 1022

■ W drodze do szczęścia niewiele trzeba namiętności, troszeczkę ciepła i miłości. Więc przebudź się i przetrzyj skronie. 56-letni kawaler z odzysku, 182 cm, szczupły, zadbany, wesoły, z dużym poczuciem humoru, szczerzy, opiekuńczy i czuły. Posiadam własne zdanie, nie szukam przygód. Palę. Pragnę poznać tę jedyną, która jest mi przeznaczona na dobre i na złe. Foto mile widziane, tel. stacjonarny.

sygn. 1023

■ 23-letnia panna, chętnie pozna odpowiedzialnego, szczerego, bez nałogów i zobowiązań kawalera w wieku 23-27 lat. Panowie z ZK wykluczeni. Tylko poważne oferty. Foto mile widziane.

sygn. 1024

■ Mam 28 lat i chciałbym poznać kobietę, która jest samotna, z którą bym mógł związać się na całe życie. Może być z dzieckiem. W wieku do 35 lat. Jestem kawalerem.

sygn. 1025

■ Czy nie boisz się zaufa mężczyźnie przebywającemu w ZK? Mój wyrok dobiega końca. Jeśli myślisz o życiu we dwoje na dobre i na złe, to napisz do 39-letniego kawalera, 180 cm, zadbanego, dobrze zbudowanego, domatora, niezależnego, średnie wykształcenie, własne M, bez nałogów i zobowiązań. Poznam panią do 42 lat, szczerą, tolerancyjną, z poczuciem humoru, dzieci nie stanowią problemu. Cel - trwały związek. Samotny z okolic Gdańska.

sygn. 1026

■ Uroczą studentkę z Gdańska, 22/169/55, wrażliwą, opiekuńczą, wierzącą, pozna niepalącego kawalera do 30 lat, o delikatnej urodzie i lekko wylupiatych, niebieskich oczach, spokojnego, inteligentnego, kulturalnego, który ma w życiu pasję, marzenia i dąży do celów oraz pragnie pięknej miłości na zawsze.

sygn. 1027

■ Panna, 25 lat, 167/57, atrakcyjna, wykształcona, wyższe, bez nałogów i zobowiązań, o miłym usposobieniu, poważna, wrażliwa, uczciwa, uporządkowana, pracująca i ceniąca domową atmosferę. Poznam kawalera w wieku 25-30 lat o podobnych walorach, z wykształceniem (ewentualnie studiującego), odpowiedzialnego, zadbanego, kulturalnego, poważnie myślącego o wspólnej przyszłości. Foto mile widziane. Panom z ZK dziękuję.

sygn. 1028

Piszemy o Was

Czerniewo. Szkolny konkurs

W zdrowym ciele zdrowy duch

Piętnaście szkół podstawowych z powiatu gdańskiego wzięło udział w konkursie wiedzy o zdrowiu pod hasłem „W zdrowym ciele zdrowy duch”. Organizatorem była Szkoła Podstawowa w Czerniewie. Dzieci musiały wykazać się wiedzą teoretyczną i umiejętnościami praktycznymi. Najlepsi okazali się uczniowie Szkoły Podstawowej w Pszczółkach. Drugie miejsce zajęła podstawówka z Borkowa, a trzecie Zespół Szkół w Straszynie. Wyróżnienie Doroty Bąk, przewodniczącej jury i dyrektora Gminnego Ośrodka Zdrowia w Trąbkach Wielkich otrzymała pruszczańska „czwórka”. Sponsorzy przygotowali upominki dla wszystkich uczestników konkursu. (war)



Uczniowie musieli wykazać się wiedzą i praktycznymi umiejętnościami.

Fot. archiwum SP Czerniewo

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

■ Jak promienie słońca i śpiew ptaków budzą Cię codziennie, tak niech będzie Ci dobrze w życiu. Żyj nam w zdrowiu i radości, zaznaj stu lat szczęścia, miłych wrażeń i spełnienia marzeń.



Z okazji urodzin życzenia dla Wioletty Modrow śle siostra Ewa z rodziną. Żyj nie licząc wcale lat, wciąż z rozkoszą patrz na świat. Siłom ducha, myślom nóg - niech jak dotąd daje Bóg. Zawsze zdrowa, z leków kpij i rozkoszuj sobie żyj. Kochanej mamie Marii Kwaśniewskiej z Różyn najgorętsze życzenia ślą dzieci:

Agnieszka, Wioletta, Marta i Kamil.

■ Niech promienie słońca i śpiew ptaków budzą Cię codziennie i niech Ci w życiu dobrze będzie. Żyj Mamusi w zdrowiu, radości, szczęściu i niech się spełnią Twe marzenia. Z okazji Dnia Matki kochanej Danusi z Żeliszewek najserdeczniejsze życzenia ślą dzieci: Anita, Julita, Krystian, Krzysiek i Adrian.



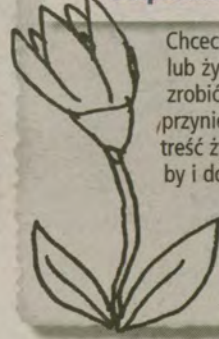
■ Tylko raz w roku zdarza się dzień wspaniały, by wszystkie mamy swe święto miały. Składamy im życzenia zdrowia, szczęścia i spełnienia marzeń. Niech każdy

o tym pamięta, by kochać swą mamę co dzień, nie tylko od święta. Mama to najpiękniejsze słowo świata, to największy w życiu skarb, miłością swą otacza. Kochana Mammo żyj nam wiele lat.

Niech każdy dzień wybija same szczęśliwe godziny, bo jesteś najważniejsza dla całej rodziny. Najlepsze życzenia Anicie Soból z Kleszczewka składają Damian, Waldek i Robert.

Echo
Pruszcza

Bezpłatnie - tylko z kuponem!



Chcecie Państwo bezpłatnie złożyć gratulacje lub życzenia komuś bliskiemu? Możecie to zrobić na łamach naszej gazety. Wystarczy przynieść (lub przysłać pocztą) do redakcji treść życzeń wraz ze zdjęciem miłej sercu osoby i dołączyć poniższy kupon. Nasz adres:

Echo Pruszcza
83-000 Pruszcz Gdański
ul. Chopina 2.

R E K L A M A

Dom +nieruchomości
+wnętrza

zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

SIATKA OGRODZENIOWA

- OCYNKOWANA - mata ocynk
- POWLEKANA PCV
- LEŚNA, SŁUPKI PCV

Producent ZPU „LIMEX”
Przywidz, tel. (058) 682-51-38
tel./fax (058) 691-50-92
www.limex.gdansk.pl

Pożyczka Wiosenna

od **7,99%**

OKRES W MIESIĄCACH	RATA
12	701,66
24	374,84
36	269,27

*SYMULACJA DLA 8000 ZŁ

do **8000 zł**
bez poręczycieli

maksymalny okres kredytowania 36 m-cy

w naszej ofercie znajdziesz także inne pożyczki dopasowane do Twoich potrzeb i możliwości finansowych

333175E

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

O/ TCZEW
ul. Jasińskiego 7, tel. 777 11 00
ul. Krótka 19, tel. 530 11 41
O/ PRUSZCZ GD.
ul. Chopina 3, tel. 682 26 44

Lokata Pierwiosnek

do **7,8%**

*dotyczy lokat SKOK na stałym oprocentowaniu 36 m-cy

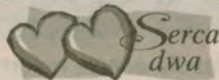
Infolinia: 0 801 400 201

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My przekażemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z załączonym kuponem.

KUPON



PIĄTEK - 27 MAJA

9.30
Sopot

Orient w Sopocie

Kołysanie biodrami, pełne gracji ruchy rąk i dłoni, zalotne spojrzenie to podstawowe elementy tańca orientalnego. Sopotka szkoła tańca po raz kolejny zaprasza na warsztaty. Tańca uczyć Rada Marzena Żuković i Alicja Morena. O akompaniament zastrzeżony Roberto El Duende. Należy zabrać z sobą chusty, szerokie spódnice, na kostki - brzęczące koraliki lub muszelki. Flamenco tańczy się w wysokich, ciężkich butach, inne tańce na bosą. Warsztaty potrwają do niedzieli. (mz)

Szkoła Flamenco
„El Duende”
ul. Mazowiecka 14
tel. 509 919 858
bilety: 30-170 zł.

18.00
Gdynia

Kevin K i spółka

Podczas „Ramones Party” w gdyńskim klubie Ucho wystąpi Kevin K & The Real Kool Kats. Kevin Kalicki zadebiutował w Nowym Jorku wraz z grupą Aunt Helen w 1978 roku. Jego następny zespół The Toys często supportował takich wykonawców jak: Ramones, Pat Benatar, Squeeze, Dead Boys, czy Johnny Thunders. Wpływu tego ostatniego możemy również doszukiwać się w twórczości Kevina. Zaprezentują się także: Dumbs, Wiewiórczaki, Looking For A Kiss oraz DJ Bigos. (a.a.)

Klub Muzyczny
Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 15 i 20 zł

21.00
Sopot

Zabawa z Demonem

Kolejna impreza z cyklu trance'owo-house'owych, na której będziemy mogli usłyszeć najpopularniejsze przeboje rodem z klubów w Amsterdamie i na Ibiza. Jej gwiazdą będzie Paweł Berent, znany też jako DJ Demon. Paweł jest twórcą imprez pod hasłem „Ibiza Trance Energy”. Na swoim koncercie ma występy w klubach w całej Polsce m.in.: Qvo Vadis w Warszawie, Katharsis czy Hormon w Kielcach. (a.a.)

Viva Club
al. Mamuski 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 zł

12.30
Gdańsk

Majówka taneczna



Fot. materiały promocyjne

W ramach „Majowego Orient Expressu” odbędą się zajęcia z tańca Bollywood prowadzone przez Magdalénę Niemse, na których uczestnicy nauczą się układów choreograficznych z filmu „Czasem słońce, czasem deszcz”. Oprócz zajęć praktycznych organizatorzy proponują koncerty oraz Orient Fiestę na plaży. Warsztaty potrwają do niedzieli. Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia na piątkowy koncert i sobotnią imprezę didżejską. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (mz)

**BILETY
DLA WAS**

Klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 344-05-73
bilety: 5-220 zł

19.00
Gdańsk

Improwizacja

Przez dwa dni w kościele św. Jana odbywać się będzie Europejski Festiwal Współczesnej Muzyki Improwizowanej. Impreza prezentuje ten nurt improwizacji współczesnej, w której dominującą rolę odgrywa sonorystyka i wykorzystanie nowych technik artykulacji i brzmienia. W piątek wystąpi formacja: Czerkas Afekt Infasolo (Niemcy/Polska), Lud Hauza (Polska) i Tomyand form And (Wielka Brytania/Polska). Natomiast dzień później: Yuri Yaremchuk (Ukraina/Polska) oraz Zdzisław Piemik i Rogulus X Szwelans und Gos (Polska). (a.a.)

Kościół św. Jana
ul. Świętojańska
50
wstęp wolny

21.00
Gdańsk

Radio Granie

Najnowsze muzyczne kawałki, którymi zachwycą się cały świat będą tematem piątkowej zabawy w Akademickim Klubie Politechniki Gdańskiej „Kwadratowa”. Gospodarzem cyklicznej imprezy pod hasłem: „Radio Granie” będzie DJ Zbyszek, który zaprezentuje współczesne hity ze światowych list przebojów. Dla studentów z ważną legitymacją wstęp kosztuje 3 zł, pełnoletnie uczennice szkół średnich i policealnych zapłacą 10 zł, pozostali -15 zł. (a.a.)

AK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 3-15 zł

19.00
Gdańsk

Dla melomanów

Orkiestrą symfoniczną podczas „Wielkiej Majówki” w Państwowej Filharmonii Bałtyckiej pokieruje znakomity dyrygent Marek Pijarówski. W roli solisty wystąpi wirtuoz gry na oboju - Mariusz Pędziak. W roku 2001 otrzymał on nominację do nagrody płytowej Fryderyk za nagranie Koncertu na oboj i harfę W. Lutosławskiego. W grudniu 2004 roku brał udział w tournée Nigela Kennedy i Berlińskich Filharmoników po Niemczech i Austrii. Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61. (mz)

Państwowa
Filharmonia
Bałtycka
ul. Ołowianka 1
tel. 320-62-62
bilety: 15-40 zł

21.00
Gdańsk

Flower Power

Podczas imprezy „Flower Power & Reggae” będziemy mogli bawić się na trzech parkietach. Na głównym królować będzie muzyka z czasów dzieci kwiatów, wolnej miłości i festiwalu w Woodstock. Usłyszymy zatem: The Doors, Jimiego Hendriksa, Janis Joplin, Led Zeppelin, Rolling Stones. Drugim - zawiadną radosne brzmienia rodem z Jamajki, czyli najlepsza mieszanka: reggae, ragga, dub i dancehallu. Pojawiają się także utwory rodzimych wykonawców m.in.: Habakuka czy Bakszysza. Ostatni parkiet należeć będzie do miłośników ciężkich, a nawet mrocznych klimatów. (a.a.)

Klub GGOG
ul. 3 Maja 9a
bilety: 7 zł

SOBOTA - 28 MAJA

10.00
Gdańsk

Mali wędrowcy

Centrum Sztuki Współczesnej „Łaźnia” zaprasza dzieci w wieku od 6 do 12 lat na „Warsztaty Wędrowcy”. Zajęcia mają zachęcić najmłodszych i młodzież z Dolnego Miasta do poznania przeszłości miejsc ich codziennego życia, a także do nowego spojrzenia na oblicze dzielnicy. Warsztaty nawiązują do trwającej aktualnie wystawy „Niechciane dziedzictwo. Różne oblicza architektury nowoczesnej w Gdańsku i w Sopocie”. Podczas nich mali wędrowcy m.in.: staną się ekipą telewizyjną realizującą reportaż z życia dzielnicy. (a.a.)

CSW „Łaźnia”
ul. Jaskółcza 1
tel. 305-40-50

19.00
Gdańsk

Z Francji

Podczas koncertu na Ołowiance, na wspaniałych organach firmy Kuhn, zagra Jacques Taddéi. Wykona utwory Franciszka Liszta oraz autorskie improwizacje na temat polonezów. Jacques Taddéi jest wirtuozem gry na organach oraz znakomitym pianistą. Doskonale radzi sobie również jako pedagog. Od wielu lat jest dyrektorem Konserwatorium w Paryżu. Często zasiada jako juror największych międzynarodowych konkursów organowych. Mammy dla Was 2 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr 301-27-61. (mz)

Filharmonia
Bałtycka
ul. Ołowianka 1
tel. 320-62-62
bilety 10-25 zł.

**BILETY
DLA WAS**

21.00
Gdynia

Indie Night Party

Muzyka niezależna i alternatywna to domena trójmiejskiego prezentera radiowego, Adama Czajkowskiego. Czajkowski przez kilkanaście lat był jedynym w Gdańsku DJ-em grającym alternatywną muzykę gitarową z Anglii i Stanów Zjednoczonych. W sobotni wieczór zaprezentuje brzmienia z gatunków: indie rock, alternative, elektro, rock and roll oraz przeboje różnych zespołów poczynając od lat 60. po współczesne. Dla pań wstęp jest bezpłatny. (a.a.)

Klub
Muzyczny Ucho
ul. św. Piotra 2
tel. 782-29-69
bilety: 5 zł

14.00
Gdańsk

Pokaż swój styl

W sobotę odbędzie się trzecia już edycja imprezy „Pokaż swój styl”, w ramach której zobaczymy m.in.: pokazy tańca oraz zawody w break-dance. W głównym tumieju wystartuje 32 najlepszych zawodników z Polski i Niemiec. W tańcu zmierzą się również najmłodszy oraz przedstawicielki płci pięknej. Break-dance'owców oceniać będzie profesjonalne jury, w skład którego wejdzie m.in.: formacja Flow Mo Crew z Finlandii. Będą liczne konkursy dla publiczności. Imprezę poprowadzą: Pan Duże P i Just 1 z Wielkiej Brytanii. (a.a.)

hala sportowa
ZSO nr 5
ul. Na Zaspę 31
bilety: 10 zł

19.00
Gdańsk

Turnau i „liberatorzy”



Fot. materiały promocyjne

Grzegorz Turnau wystąpi dziś w Gdańsku. Artysta zaprezentuje utwory z nowego albumu „Café Sultan”. Podczas koncertu będzie można posłuchać muzyki autorstwa Symphonic Fusion. W skład grupy wchodzi absolwenci akademii muzycznych m.in. z Gdańska i Norymbergi. Muzycy zaprezentują projekt o nazwie Tone Liberator, będzie to dobra dawka klasycznego jazzu o nowoczesnym zabarwieniu. Impreza otwiera piąty sezon muzyczny w Teatrze Leśnym. Została zorganizowana w ramach Święta Gdańska. (agka)

Teatr Leśny
ul. Jaskowa
Dolina

21.00
Sopot

Kicz Balet

To dopiero były lata - pełne tandetnych, kolorowych strojów, fryzur typu afro i kiczowatych przebojów. Mowa o latach 70. i 80., kiedy to na listach przebojów królowały kawałki: Abby, Pet Shop Boys czy A-ha. Wszyscy, którzy tęsknią za tamtymi czasami powinni wybrać się do sopockiego klubu Atelier. Udział w imprezie oczywiście dobrowolny, ale kto się zdecyduje na powrót do przeszłości musi zaopatrzyć się w odpowiedni strój. Wstęp tylko dla osób pełnoletnich. Przy wejściu odbywać się będzie selekcja na zasadach klubu. (a.a.)

Klub Atelier
al. Mamuski 2
tel. 555-89-06
wstęp wolny

14.00
Gdynia

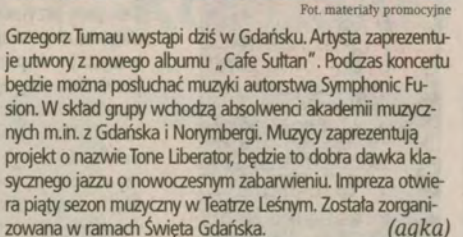
Dla rodziców

Coś dla przyszłych rodziców. W sobotę i niedzielę Trójmiejskie Centrum Handlowe „Klif” przygotowało kolejną edycję wiosennej akcji „Czekamy na dziecko”. Będzie można się tutaj zasięgnąć porad dotyczących żywienia czy pielęgnacji skóry zarówno mamy, jak i dziecka. Odbędą się także: pokazy mody ciążowej oraz konkursy dla przyszłych mam i ojców, w których będzie można wygrać cenne nagrody m.in.: kosmetyki, bony na zakupy w sklepie dla dzieci, zajęcia w szkole rodzenia. (a.a.)

Kawiaronka
pod Żaglami
ul. E. Plater 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny

20.00
Sopot

Dotyk bossanovy



Fot. materiały promocyjne

Świat odkrył muzykę brazylijską około 50 lat temu. Samba i bossanova wkradła się wówczas do jazzu. W repertuarze bossanovy i w jazzowych standardach wystąpi w sopockim klubie trio prowadzone przez gdańskiego saksofonistę Ireneusza Wojtacka wspieranego przez znakomitą, zaprawioną w bojach sekcję rytmiczną: perkusistę Tomasza Sowińskiego i kontrabasistę Janusza „Macka” Mackiewicz. Jazz był początkowo muzyką taneczną, może trio porwie publiczność do gorącego tańca? (tor)

Kawiaronka
ul. Pułaskiego 15
tel. 555-07-21
bilety: 10 zł

22.00
Gdańsk

Pierwsza Flotylla i Eis

Po zmaganiach break-dance'owców Akademicki Klub Politechniki Gdańskiej zaprasza „Pokaż swój styl - afterparty”. Wystąpią: DJ Noz oraz trójmiejska formacja hip-hop'owa Pierwsza Flotylla. Zaprezentuje się również warszawski raper Eis. Jest on jednym z najdłuższych działających raperów na polskiej scenie hip-hop'owej. Jego debiutancki album „Gdzie jest Eis?” doczekał się wielu pozytywnych recenzji krytyków. Obecnie raper pracuje nad materiałem na nową płytę. (a.a.)

AK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 5-20 zł

18.00
Sopot

Blue Blues Band

Sopotka Kawiaronka pod Żaglami, mieszcząca się w hotelu Bursztyn zaprasza wszystkich miłośników bluesa na koncert zespołu Blue Blues Band. Trójmiejska formacja bluesowa istnieje od 2 lat. Ostatnio została bardzo ciepło przyjęta na toruńskim Meetingu Bluesowym, gdzie występowała na scenie z takimi gwiazdami jak: Dżem i Nocna Zmiana Bluesa. Podczas sobotniego występu grupa wykona utwory m.in.: M. Watersa, B.B. Kinga, Erica Claptona oraz własne kompozycje. (a.a.)

Kawiaronka
pod Żaglami
ul. E. Plater 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny

20.00
Sopot

Dotyk bossanovy



Fot. materiały promocyjne

Świat odkrył muzykę brazylijską około 50 lat temu. Samba i bossanova wkradła się wówczas do jazzu. W repertuarze bossanovy i w jazzowych standardach wystąpi w sopockim klubie trio prowadzone przez gdańskiego saksofonistę Ireneusza Wojtacka wspieranego przez znakomitą, zaprawioną w bojach sekcję rytmiczną: perkusistę Tomasza Sowińskiego i kontrabasistę Janusza „Macka” Mackiewicz. Jazz był początkowo muzyką taneczną, może trio porwie publiczność do gorącego tańca? (tor)

Kawiaronka
ul. Pułaskiego 15
tel. 555-07-21
bilety: 10 zł

22.00
Gdańsk

Recital Katarzyny



Fot. materiały promocyjne

W sobotni wieczór w kabarecie Ewan wystąpi 23-letnia Katarzyna Walczak. Śpiewającą aktorkę możemy oglądać na deskach Teatru Muzycznego w Gdyni w takich produkcjach jak: „Chicago”, „Roxi Bar” oraz „12 ławek”. Już niebawem wystąpi w Teatrze Roma w roli Magdy w „Tańcu Wampirów” Romana Polańskiego. Zgromadzonej publiczności zaprezentuje największe przeboje lat 80. i 90. Po występie będzie można obejrzeć najnowsze programy rewiowe kabaretowych artystów. (a.a.)

Kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
tel. 0-602-329-442
bilety: 15 zł

18.00
Gdynia

Bluesowo

Zapowiada się iście bluesowy weekend. Przez dwa dni w klubie Pokład będziemy mogli obcować ze światowymi sławami bluesa. W sobotę wystąpi Michael Hill's Blues Mob, który promować będzie swoją ostatnią płytę „Black Gold & Goddesses Bold”. Wraz ze znakomitym nowojorskim gitarzystą i wokalistą, Michaellem Hillem w Gdyni wystąpią: Michael Griot (gitara basowa) oraz Bill McClellan (perkusja).

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Troskliwe misie	10.15, 11.45 sob.-niedz.	78 min
Genesis	10.45 pt.-niedz.	81 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	9, 11, 12, 14, 15, 17, 18, 20, 21 pt.-niedz.	155 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	9.30, 12.30, 15.30, 18.30, 21.15 pt.-niedz.	155 min
Królestwo niebieskie	9.30, 12.30, 14.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.30, 21.30 pt.-niedz.	145 min
Obłąd	15, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	102 min
Pacyfikator	9, 11, 13 pt.-niedz.	91 min
Pitbull	12.15 pt.-niedz.	106 min
Sahara	13 pt.-niedz.	124 min
Zakochany anioł	15.45, 18, 20.15 pt.-niedz.	107 min
Zupełnie jak miłość	14.45, 17, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	107 min
Iniemamocni	9.45 pt.-niedz.	121 min
Kubuś i Hefalumpy	10, 11.45 pt.-niedz.	71 min
Lucky Luke	13.15 pt.-niedz.	86 min
Zebra z klasą	9.15, 11.30 pt.-niedz.	94 min

pon.-czw. - 14 zł
pt. do godz. 17 - 14 zł
pt. po godz. 17 - 17 zł
sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
Multibabykino - 10 zł
Troskliwe Misie - 5 zł
Godziny otwarcia kas: 8.45

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Dziewczyna z Jersey	19, 21 pt.	102 min
Edukatorzy	14, 16.30, 22.15 pt.-sob. 14, 16.30 niedz.	127 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	9, 10.30, 11.45, 13.15, 14.30, 16, 17.15, 18.45, 20, 21.30, 22.45 pt. 10.30, 11.45, 13.15, 14.30, 16, 17.15, 18.45, 20, 21.30, 22.45 sob.	140 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	10, 12.45, 15.30, 18.15, 21 pt.-niedz.	140 min
Obłąd	16.15, 19, 21, 23 pt.-sob., 16.15, 19, 21 niedz.	102 min
Zakochany anioł	14.15, 18.15 pt., 14.15, 18.15, 20.15 sob.-niedz.	98 min
Zupełnie jak miłość	12.45, 17, 20.15 pt. 12.45, 17, 19.15, 21.30 sob.-niedz.	107 min
Królestwo niebieskie	9.45, 11.30, 12.30, 14.15, 15.15, 17, 18, 19.45, 20.45 pt. 11.30, 12.30, 14.15, 15.15, 17, 18, 19.45, 20.45 sob.-niedz.	145 min
Pacyfikator	12.15 pt.-niedz.	96 min
Przygody Lisa Urwisa	12 pt.-niedz.	95 min
Zebra z klasą	10.45, 15 pt.-niedz.	94 min
Kubuś i Hefalumpy	11 sob.-niedz.	68 min

tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22 pt.	140 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	12, 15, 18, 21 pt.-niedz.	140 min
Edukatorzy	18.30, 21.15 pt.-niedz.	127 min
Obłąd	14.45, 19.45, 22.15 pt.-niedz.	102 min
Zupełnie jak miłość	14.15, 16.45, 19.15, 21.45 pt.-niedz.	107 min
Zakochany anioł	13.15, 15.45, 21 pt.-niedz.	107 min
Królestwo niebieskie	11.30, 14.30, 17.30, 20.30 pt.-niedz.	145 min
Pamięć złotej rybki	11.40, 13.45, 16.15 pt.-niedz.	85 min
Pacyfikator	11.15 pt.-niedz.	91 min
Miss Agent 2	17.15 pt.-niedz.	115 min
Tłumaczka	11, 14, 18.15 pt., 18.15 sob.-niedz.	128 min
Zebra z klasą	10.05, 12.15 pt.-niedz.	94 min
Kubuś i Hefalumpy	10.45, 12.30 pt.-niedz.	71 min

normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
dla seniorów - 13 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Chicago Muzyka Gershwin	19 pt.-sob. 19.30 sob.-niedz.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Panna Julie	19 pt.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Calineczka	12 sob.-niedz.	teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83

dramat

Powiększenie

Reż.: Michelangelo Antonioni



Flirt w londyńskim parku

Mało jest w dziejach kina dzieł formatu „Powiększenia”. Obraz sprzed lat czterdziestu. A czyni wrażenie jakby powstał wczoraj. Antonioni - Michał Anioł włoskiego kina - stworzył ten film w Wielkiej Brytanii. Do głównych ról zaprosił Davida Hemmingsa i Vanessa Redgrave. W jednym z epizodów wystąpiła znana modelka Verushka von Lehndorff. Młody fotoreporter Tomasz (Hemmings) z pasją wyszukuje i zdejmuję atrakcyjne widoki natury. Porusza się swobodnie zarówno w środowisku skandalizującego „swinging” London, jak i w noclegowniach dla bezdomnych. Któregoś dnia fotografuje w parku

całującą się parę miłosną. Kobieta (Redgrave) spostrzega go i żąda, aby oddał negatyw. Na próżno. Wkrótce odnajduje go w atelier i Tomasz wciska jej szpulkę zmyłkową, a sam - zaintrygowany - wywołuje kliszę i analizuje powiększenia kolejnych klatek. Na jednej z nich odkrywa wyłaniającą się spoza krzaków łufę. Na innej widzi trupa na murawie! Biegnie do parku. Obraz zarejestrowany na kliszy potwierdza się. W trawie leżą zwłoki. Jednak nazajutrz dowód zbrodni znika jak kamfora. Nie tylko z parku. Giną negatywy z domu Tomasza, a jedyny jaki pozostał, nie pozwala rozpoznać

konturów postaci. Co tu jest grane? Antonioni dotyka w „Powiększeniu” niepewności ludzkiego poznania. Na koniec Tomasz traci wiarę w obiektywizm kamery. Przestaje też ufać własnym oczom. W finale natyka się na grupę przebierańców przy korcie, na którym trwa mecz tenisa. Słychać odbicia piłki, lecz samej piłki nie ma! Kiedy mija kort, widzi lot przerzuconej ponad parkanem piłki nieistniejącej. Przystaje i niby podnosi niby piłkę, po czym odrzuca ją na kort. Czym jest świat? Grą pozorów? Tomasz tę grę przyjmuje. O kim mówi Antonioni? O Tomaszu? A może o sobie?



Poleca Henryk Tronowicz

ZOBACZ

POSŁUCHAJ

jazz

Queens of the Stone Age „Lullabies To Paralyze”



Baśnie, nim zgaśniesz

Tytuł tego albumu, „Paraliżujące kołysanki”, z pewnością przejdzie do annałów rocka jako jeden z bardziej udanych. Z samą płytą nie będzie wiele gorzej. Queens of the Stone Age to nazwa znana od połowy poprzedniej dekady, kiedy wydawało się, że rock & roll umarł i nic już go nie wskrzesi. Tymczasem grupa wydała już czwarty album i osiągnęła status międzynarodowej gwiazdy. Taka pozycja rynkowa jest nie tylko nagrodą za wytrwałość, ale także za talent i pewne specyficzne umiejętności. QOTSA grają rocka opartego na surowym, gitarowym brzmieniu, lecz kompozycyjnie są bliżsi Radio-

head niż Iggy'ego Popa. Ekspresja, ostra, momentami dość zwierzęca, zbliża się do drugiego z wymienionych, ale muzyczna architektura piosenek nie ma wiele wspólnego ze schematem zwrotka/refren/solówka/zwrotka/refren. Zespołowi udało się sztuka połączenia prostej treści z artystycznym wymiarem. Przykład koronny - pilotujący płytę klip „In My Head” - żywiołowy, zmysłowy, bardzo twardo zagrany, ale równocześnie skłaniający do wielokrotnego przestudiowania. Cała muzyka QOTSA opiera się na odwiecznym schemacie walki płci i jest wyłącznie o tym. Równocześnie Amerykanie sprytnie żonglują

tradycjami muzycznymi - na płycie heavy metal płynnie miesza się z muzyką grunge, gitarową alternatywą i brzmieniami z południowych stanów USA. Szczególnie polecam, oprócz wcześniej wspomnianego, bluesowy „Burn The Witch”, „Skin On Skin” - hipnotyczna „pościółkę”, czy rockowe „Broken Box” i „You Got A Killer Scen There, Man”. Queens of the Stone Age mają jedną podstawową zaletę: pozwalają odpocząć od polityki i skupić się, powiedzmy, na własnym pępku. Queens of the Stone Age „Lullabies To Paralyze”. Interscope/Universal 2005 r. Cena CD ok. 65 zł.



Poleca Tomasz Rozwadowski

POCZYTAJ

powieść obyczajowa

Paul Nizon
Rok miłości



Gołębiarz

„Nigdy się do ciebie nie zbliżę, nie odrzucam cię, przyjmij mnie, miasto...” - błaga Paryż pisarz chory na twórczy kryzys. I jakże to padanie na kolana przed Paryżem wyraził! Nie odrzucam cię, sławno brzmiałoby, z pewnością, o wiele gorzej. Zamiast pisać, po to w końcu nad Sekwanę przyjechał, snuje się po ulicach, obserwuje ludzi, a przede wszystkim wspomina. Dawnych przyjaciół, nieprzyjaciół, dziewczyny, stare, bezzębne baby, schadzki w motelach, godziny w domach publicznych, kolegów - pseudopisarzy cierpiących na to samo co on. Myśli, rozpamiętuje, wścieka się na dawnych, długo niewidzianych zna-

jomych, sąsiadów. Włóczy się po arabskich knajpach. To jego ucieczka, ucieczka od mieszkania, w którym nie może napisać ni słowa. Gdy go TO dopada siedzi też godzinami w oknie i obserwuje gołębiarza, sąsiada z kamienicy naprzeciwko, który karmi gołębie. Niezwykły, zaskakujący to fragment: „Odkąd tu przybyłem, odkąd tu mieszkam, a więc już od lat, widzę jego profil, gdy siedzi przy otwartym lub uchylonym oknie, a czasem za zaciągniętą zasłoną, siwy starzec z włosami jak z waty stalowej, w szarej, wełnianej koszuli, kwadratowa czaszka, papieros wełknięty w usta lub przyklejony do górnej wargi, siedzi tak i bawi się

gołębiami. Przez długi czas nie pojmowałem o co chodzi w tym w tym nieustannym rzucaniu okrucich całymi garściami na parapet, potem mężczyzna zbiera je i rozrzuca na sąsiednim parapecie, a gdy przylatują gołębie macha ręką lub kijem ze swej kuchennej szadki, by przepłoszyć ptaki. Przez długi czas nie dostrzegłem sensu w tym naprężonym wabieniu i odstraszaniu. Potem go odkryłem. Chce nakarmić tylko jednego, ulubionego gołębia.”

Paul Nizon: Rok miłości. Wyd. Noir sur Blanc. Warszawa 2005



Poleca Gabriela Pewińska

ZAGRAJ

gra PC

Settlers V:
Heritage of the kings



Utracone dziedzictwo

Zastanawiam się cały czas, czy ta gra to jeszcze „settlersi” czy już nie. I dochodzę do smutnego wniosku, że z ową kultową grą „Dziedzictwo królów” ma już naprawdę niewiele wspólnego. Grę „Settlers” większość (szczególnie starszych graczy) znała jeszcze z czasów, gdy hitem był komputer typu amiga. A „Settlersi” byli wspaniałą rozrywką, opierającą się przede wszystkim na klimacie i znakomitym wyważeniu proporcji pomiędzy aspektem militarnym i ekonomicznym w czasie rozgrywki. Klimat to chociażby osiołki przenoszące surowce, budowa ścieżek czy geologowie opukujący skały. A nasi mali bohaterowie pokazani w rzucie izometrycz-

nym wzbudzali prawdziwą sympatię. Osobiście za najlepszą część cyklu uważam drugą część „Settlersów”. Można było w nią grać i grać. Kolejne części, mimo iż słabsze też sprawiały, że razem z innymi maniakami „osadników” potrafiliśmy zarwać niejedną noc. Dlatego z przykrością muszę powiedzieć, że piąta część cyklu to już absolutnie nie to. Nie mówię, że sama gra jest słaba. Po „Settlersach” pozostał już jednak tylko tytuł. Mam teraz do czynienia z typowym RTSem i tyle. Może nawet i trochę lepszym niż przeciętna w tego typu grach. Dawnych „Settlersów” zdeптano jednak definitywnie. Uproszczone chociażby

ekonomię, nie ma owych ślicznych smaczków decydujących o niezapomnianej atmosferze gry. Ot taka porządna gra z bezbłędną grafiką i porządną oprawą muzyczną. Może przyciągnęła by jej lepsze polskie tłumaczenie, bo niektóre błędy są naprawdę rażące? Gdyby tytuł ów nie ukazał się pod marką „Settlersów” byłbym z pewnością bardziej przychylny. A takie odcinanie kuponów od kultu nie podobają mi się i już! Zastanawiam się nawet czy panów producentów z firmy Blue Byte nie nazwać bluźniercami...

Wymagania: CPU 1 GHz, 256 MB RAM, karta graficzna 32 MB, Win 98 SE/00/ME/XP



Poleca Marcin Tymański

Gdańsk. Koncert Euro<26

Wiecznie młodzi

Gdzie i kiedy

17.00

Gdańsk

28 maja
sobota
dawny Plac
Zebrani Ludowych
wstęp wolny

Karta Euro<26 jest od wielu lat instytucją w Europie. Pozwala korzystać z systemu zniżek studentom i uczniom. Karta obchodzi w tym roku dziesięciolecie swojej obecności w Polsce. Warto tę okazję świętować, więc na placu w centrum Gdańska na darmowym koncercie wystąpi kilka młodych zespołów z całej Europy i jeden wieczny młody z naszego kraju. Tym ostatnim będzie kończący sześciogodzinny rockowy maraton T.Love, który na estradzie pojawi się ok. godz. 22.00 i zagra aż do północy.

Wcześniej zagrają kolejno: Vis Gorenje z Czarnogóry, Scar z (uwaga!) z Malty, P.O.L.L.Y z Litwy, Nowhere Fast z Luksemburga i Flylow z Finlandii.

Wszystkie zagraniczne grupy mają za sobą zaledwie kilkuletni staż, ale wybijają się na rodzimych rynkach i w dobie globalizacji mają szansę na szerszą karierę. Największą ma bez wątpienia Flylow, który wystąpi ok. godz. 21.30, tuż przed T.Love. Skandynawo-



Fot. Robert Kwiatek

wie wydali przed kilkoma tygodniami debiutancki album „Bridges”, nagrany w Nowym Jorku i dostępny w

sklepach płytowych na całym świecie. Wszystkie zespoły, oprócz promowania samych siebie, mają również ważne zadanie pokazywania swoich ojczyzn jako miejsc wartych odwiedzenia przez rówieśników.

Tomasz Rozwadowski

Gdynia. Legenda muzyki alternatywnej

Industrialni, niebezpieczni

Gdzie i kiedy

20.00

Gdynia

niedziela, 29 maja
Klub Ucho
ul. św. Piotra 2
bilety: 55 i 70 zł

Istniał kiedyś kraj pod nazwą Federacyjna Republika Jugosławii. W Słowenii, najbogszej jego prowincji, powstał w 1980 r. zespół Laibah, który jest przykładem wielkiej kariery wykonawcy zza, też już nieistniejącej, Żelaznej Kurtyny. Laibah od początku promował brutalnymi, industrialnymi brzmieniami i parodystycznymi odniesieniami do totalitaryzmu. Represjonowani w Jugosławii, znaleźli schronienie w Londynie, gdzie podpisali kontrakt nagraniowy z jedną z najlep-



Fot. materiały promocyjne

szych brytyjskich wytwórni niezależnych Mute Rec. (wydaje m.in. Depeche Mode i Nicka Cave'a). Od razu zostali rozpoznani jako rewelacja i wolny głos z zapomnianej części Europy. Słowenia przed rokiem weszła wraz z Polską do Unii Euro-

pejskiej, więc będzie okazja do pocucia się we wspólnej przestrzeni. Zespół będzie promował w Gdyni dwupłytowy album „Laibah Anthems” podsumowujący ćwierć wieku działalności.

(tor)

Przed premierą. W Teatrze Kameralnym komedia

Koleżanki i mężczyźni

Gdzie i kiedy

19.15

Sopot

sobota, 28 maja
Teatr Kameralny
ul. Boh. Monte Cassino 55/57
tel. 551 39 36
bilety: 25-100 zł

W Teatrze Kameralnym w Sopocie kontrowersyjna „Koleżanki” Pierra Chesnota. Jedni uważają, że jest to znakomita komedia, według innych raczej złośliwa satyra na kobiety. Jedno jest pewne, ta sztuka w reżyserii Grzegorza Chrapkiewicza, to bardzo męskie spojrzenie na babskie sprawy.

Komedie Pierra Chesnota wystawiane są na całym świecie. Powodzeniem cieszy się zwłaszcza farsa „Czarujący łajdak”. Tym razem czekają nas romanse, przemytnicy, sycylijska mafia i tajemniczy



Fot. Robert Kwiatek

Rosjanin. Krótko mówiąc sercowe dramaty z kryminalną intrygą w tle i zaskakującym finałem. Akcja dzieje się współcześnie w Paryżu.

- W czasach przedwojennych w polskich teatrach królowała komedia francuska. Dzisiaj częściej grywane są angielskie farsy. Myślę, że widzom spodoba się francuskie poczucie humoru Chesnota -

mówi reżyser, Grzegorz Chrapkiewicz. Występują: Marta Kalmus (Beatrycze), Paulina Kinaszewska (Paulina), Dorota Kolak (Ewelina Darmont), Joanna Kreft-Baka (Lucylla), Maria Mielnikow (Michalina), Jurek Gorzko (Borys), Marek Kaliszuk (Bernard), Jarosław Tyrański (Filip Darmont).

Grażyna Antoniewicz

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	10, 12, 13, 15, 16, 18, 19, 21, 22	pt.-niedz. 140 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	11, 14, 17, 20, 22.45	pt.-sob., 11, 14, 17, 20 niedz. 140 min
Zabić prezydenta	15, 20.15, 22.30	pt.-niedz. 95 min
Obłąd	13.15, 18, 20.15, 22.30	pt.-niedz. 102 min
Zupełnie jak miłość	12.45, 17.15, 19.30	pt.-niedz. 117 min
Królestwo niebieskie	11.45, 14.30, 16.30, 17.30, 19.15, 20.30	pt.-niedz. 145 min
Miss Agent 2	10.45, 15.30	pt.-niedz. 115 min
Przygody Lisa Urwisa	10.45	pt.-niedz. 95 min
Tłumaczka	13.45, 22.15	pt.-niedz. 128 min
Zebra z klasą	11.30, 13.30, 18.15	pt.-niedz. 104 min
Sahara	15.45, 21.45	pt.-niedz. 127 min
Kubuś i Hefalumpy	10.30	pt.-niedz. 68 min
Lemony Snicket - Seria niefortunnych zdarzeń	11.15	pt.-niedz. 108 min

■ normalne (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.) - 18 zł
■ ulgowe dzieci do lat 12 - 13 zł studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17)
- 15 zł (pt. od godz. 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINO	Tytuł	Godzina
GDAŃSK		
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów Królestwo niebieskie	9.40, 12.20, 15, 20.20 pt.-niedz. 17.40 pt.-niedz.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Łato miłości 5x2 Jedwabna opowieść Pamięć złotej rybki	15.30 pt.-niedz. 17.20 pt.-niedz. 19 pt.-niedz. 20.40 pt.-niedz.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	2046 Tajemnica kwiatu paproci Carandiru Jedwabna opowieść	14.40 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. 17.50 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Monsunowe wesele Vengo Czasem słońce, czasem deszcz DKF - film niespodzianka	17 pt.-sob. 19 pt.-niedz. 20.40 pt.-niedz. 17 niedz.
SOPOT		
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Tajemnica kwiatu paproci Pamięć złotej rybki Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów 5x2	14.45 pt.-niedz. 16.15 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20.45 pt.-niedz.
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Pacyfikator Jedwabna opowieść Dom wariatów Królestwo niebieskie	14.45 pt.-niedz. 16.30 pt.-niedz. 18.15 pt.-niedz. 20.15 pt.-niedz.

NIEDZIELA - 29 MAJA

11.00
Sopotplaża przy
Sopockim Klubie
Żeglarskim.

Bezpiecznie nad wodą

Z okazji Dnia Dziecka sopockie WOPR przygotowuje dla maluchów i ich rodziców imprezę, podczas której będzie można zapoznać się z zasadami bezpiecznego korzystania z kąpielisk. Dzieciaki będą mogły przejechać się motorówką oraz zwiedzić wnętrze karetki. Organizatorzy przewidzieli liczne konkursy z nagrodami, pokazy multimedialne propagujące zasady bezpieczeństwa nad wodą, naukę udzielania pierwszej pomocy oraz ciepły posiłek. (joś)

12.00
Gdańskkościół pw.
św. Apostołów
Piotra i Pawła
ul. Żabi Kruk

W hołdzie Papieżowi



Fot. materiały promocyjne

Najpiękniejsze pieśni maryjne autorstwa m.in.: A. Adama, J.S. Bacha/Ch. Gounoda, G. Cacciniego, A. Dossa, F. Durante'a, G. Donizettiego, W.A. Mozarta, F. Schuberta, P. Tostiego, O.M. Żukowskiego oraz poezję ku czci Matki Boskiej usłyszymy w gdańskim kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła. Podczas koncertu poświęconemu Ojcu Świętemu Janowi Pawłowi II - „Totus Tuus, Maria” wystąpią: Jacek Szymański (tenor), Dariusz Wójcik (bas/recytacja) oraz Andrzej Nanowski (organy). (a.a.)

17.00
SopotKawiarenka Pod
Żaglami
ul. E. Plater 19
tel. 550-05-72
wstęp wolny

Romanse rosyjskie

Pianistka i wokalistka Julia Vikman przyjechała do Polski dwa lata temu. Początkowo w naszym kraju próbowała zaistnieć grając Chopina, jednak za namową ojca postanowiła grać bardziej „komercyjną” muzykę, czyli... romanse i ballady rosyjskie. I właśnie w takim repertuarze usłyszymy ją w Kawiarence Pod Żaglami. Towarzyszyć jej będzie Andrej Vasiliev. W repertuarze koncertu znajdą się utwory znanych rosyjskich kompozytorów m.in.: Okudżawy, Dunajenki czy Isakowskiego. (a.a.)

18.00
GdańskAK PG
Kwadratowa
ul. Siedlicka 4
tel. 347-12-10
bilety: 5-10 zł

Zagra Oblivion



Fot. materiały promocyjne

Po ponad dwóch latach od zawieszenia działalności muzycy gdańskiej formacji gotycko-metalowej Oblivion postanowili reaktywować dawny zespół. Warto wybrać się na ten koncert, bo to jest jedyna szansa, aby ich jeszcze raz usłyszeć, bowiem członkowie zespołu nie planują powrotu do regularnej działalności. Przed ich występem zagrają grupy, w których obecnie udzielają się muzycy Oblivion: Strategy, N.U.K.E. oraz Defucto. Dodatkowo wystąpi zespół Noizzer. (a.a.)

20.00
Gdańskklub Yesterday
ul. Piwna 50/51
tel. 301-39-24
wstęp wolny

Putin Party



Fot. Grzegorz Mehring

Kolejna i ostatnia już w tym sezonie odsłona Kabaretu Ekstremalnego, czyli Końjo i Skiba w natarciu. Znani prześmiewcy zaprezentują program pod hasłem „Putin Party czyli bal Armii Czerwonej”. Impreza nawiązywać będzie do uroczystości organizowanych w związku z Dniem Zwycięstwa na Placu Czerwonym w Moskwie. W programie m.in.: klasyczna pieśń wojennych w wersjach disco, defilada kumpelek Marusi z „Czterech Pancernych”, hip-hop z okopów czyli Rapujące Onuże, a także ranking największych kłamstw historycznych „Od Iwana do Delifina, od Lenina do Putina”. (a.a.)

20.00
Gdyniaklub Pokład
(Zielona Tawerna)
skwer Kościuszki
tel. 660-34-31
bilety: 10-40 zł

Tucker i Cichoński

Drugi dzień bluesowego weekendu. Tym razem na scenie klubu Pokład zagrają John „Broadway” Tucker i Leszek Cichoński. Tucker znany jest ze swoich pełnych pasji i energii koncertów, a jego mocny i emocjonalny głos można usłyszeć w radiostacjach bluesowych na całym świecie. Cichoński natomiast na swoim koncie ma występy m.in. z Grupą Bluesową WO oraz z „ojcem” polskiego bluesa, Tadeuszem Nalepą. Jest także autorem m.in. pierwszego wydanej w Polsce podręcznika dla gitarzystów. (a.a.)

12.00
Gdańskul. Jaśkowa
Dolina
Teatr Leśny

Wędrownicy i olbrzymi

To będzie prawdziwa gratka dla najmłodszych. W południe dzieci będą mogły zobaczyć przedstawienie „O Jasiu wędrowniczku” Marii Konopnickiej. Spektakl będzie miał charakter edukacyjny. Aktorzy z Teatru Niewielkiego pokażą jak zachowywać się na drodze albo w miejscach niebezpiecznych. W koncercie muzyczno-tanecznym wystąpią też dzieci z zespołu Morenki, a Michał Juszczakiewicz będzie zagrywał dzieci do wspólnej zabawy. Wieczorem, o godz. 21, w tym samym miejscu wystąpi Teatr CINEMA z występem Kabaret Olbrzymów. (agka)

18.00
Gdańskklub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
bilety: 7 zł
tel. 345-15-90

Stacja Filmowa

Na tym przystanku stacji filmowej obejrzymy trzy filmy o kobietach: „Dajesz czy trzeba z Tobą chodzić?” Doroty Tułmickiej, „Jedziemy z stronę słońca” Macieja Chmielewskiego i „Raki” Cypriana Olenckiego. Są to filmy z nurtu niezależnego kina kobiecego. Opowiadają m.in. o samotności, niespełnionej miłości i marzeniach. Drugą część programu wypełni projekcja dokumentu o Uniwersytecie Gdańskim „Moje UG” Szymona Kołodziejczyka. Mammy dla Was 3 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 301-27-61. (mz)

BILETY
DLA WAS20.00
GdyniaCafe Piano
ul. Abrahama 8,
tel. 0-602-64-17-75
wstęp wolny

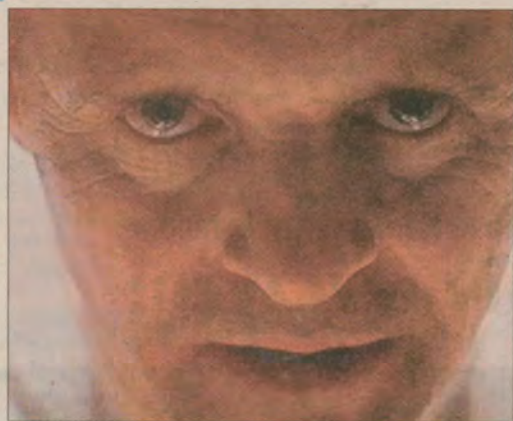
Jazzowe Trio

Liderem zespołu, który wystąpi w gdańskim Cafe Piano, jest Łukasz Makowski - kontrabasista młodego pokolenia. Janek Freicher zagra na wibrafonie, zaś Grzegorz Lewandowski zagra na instrumentach perkusyjnych. Młodzi jazzmeni są absolwentami Akademii Muzycznych w Gdańsku i Katowicach. Występowali już wielokrotnie na trójmiejskich scenach, w różnych składach. Tym razem zagrają standardy i własne kompozycje. Słuchacze będą na pewno usatysfakcjonowani wspaniałymi jazzowymi improwizacjami. (mz)

TELEWIZJA

22.40
TVP2
sobota
thrillerCzas: 118
min.
Reż.: Jonathan Demme
Wyst.: Jo-
die Foster, An-
thony Hop-
kins, Scott
Glenn, Ted Le-
vine, Anthony
Heald, Brooke
Smith, Diane
Baker

Milczenie owiec



„Milczenie owiec” to klasyka gatunku jakim jest thriller. To nie tylko akcja dopętowania kilkoma sekwencjami przyprawiającymi o dreszcze. Film Jonathan Demme wychodzi poza klasyczne ramy gatunku, igra z intelektem widza, ze skojarzeniami. Pozwala zaskakiwać, choć i przewidywalność staje się tu atrakcyjna - przewidywalność miejsc, postaci, zdarzeń.

Młodej studentce akademii FBI, Clarice Starling (Jodie Foster) zostaje powierzona sprawa psychopaty „Bufflo Billa”. Morduje on kobiety ze szczególnym okrucieństwem - obdzierając je ze skóry. Sprawę pomaga jej rozwikłać inny, niezwykle inteligentny i niebezpieczny morderca (wybitny psychiatra jednocześnie) Hannibal Lecter (Anthony Hopkins), który obecnie przebywa w specjalnie strzeżonym więzieniu. Udziela on przyszłej agentce FBI w formie zagadek wskazówek dotyczące motywów działania mordercy. Clarice okazuje się jedyną osobą, która potrafi nakłonić Hannibala do współpracy. Ten jednak domaga się od niej w zamian wynagrodzenia na temat skrywanego od dzieciństwa sekretu. (a.a.)



■ Seriale

Na dobre i na złe

(TVP 2, niedziela, g. 16)

Zosia wychodzi ze szpitala. Burscy urządzają imprezę powitalną, na którą zapraszają przyjaciół. Agata bezskutecznie próbuje dowiedzieć się, dlaczego Maciek ją porzucił. Do szpitala trafia Emil. Były więzień połknął haczyki, ponieważ został posądzony za kradzież i chciał uniknąć powrotu do więzienia.



Samo życie

(Polsat, pon. -czw. g.19.30)

Kinga oznajmia Łukaszowi wspaniałą nowinę - znalazła sposób, dzięki któremu nie będzie musiała sprzedawać „Kredensu”, by zdobyć pieniądze na implant dla Kasi. Matylda przeprosza Leszka w szpitalu. Czuje się odpowiedzialna za jego zastąpienie. Zbliżają się urodziny Mirka. Janina chciałaby ją załagodzić zaistniałą sytuacją.



M jak miłość

(TVP 2, pon. - śr., g. 20.05)

Barbara tęskni za Lucjanem, który jest w sanatorium. Hanka namawia ją, żeby zajęła się pieczeniem ciast dla pubu. Sebastian mówi Markowi i Hance, że spotkał Jarosze. Mostowiakowie martwią się, co będzie, jeżeli biznesmen spróbuje im jakoś zaszkodzić. Ola opowiada Zduńskim, że właściciel mieszkania, w którym wynajmowała pokój, zaczął ją molestować.



Na Wspólnej

(TVN, pon.-czw. g. 21.00)

Roman bezskutecznie próbuje dowiedzieć się od narzeczonej, co się dzieje z jego córką. Ewa mówi mu, że Marta ma bardzo poważny problem, dlatego powinna udać się do psychologa. W dniu ślubu Ani Igor bierze dodatkowy dyżur. Izabela rezygnuje z ważnego spotkania biznesowego i spędza wieczór z Oskarem.



Pierwsza miłość

(Polsat, pon.-czw. g. 18.00)

Po powrocie do domu, na Anetę czeka niemiły widziany gość - Rajmund Schmidt. Rajmund planuje ucieczkę z Polski, zlikwidował większość swoich interesów, wycofał pieniądze, a teraz chce sprzedać Wadlewo. Rysio ma pretensje do Pawła, że w ogóle nie interesuje go współpraca przy zakładaniu firmy.



Plebania

(TVP 1, czw. g. 18.35, pt. -sob. g. 18.30)

Na wieczorze kawalerskim Jurka pojawia się Jowita, dziewczyna zamówiona przez Maćka w „Casablance”. Jurek za niepokojony tym, co w wieczór panieński może robić jego narzeczoną, usiłuje dostać się na imprezę. Przed gospodą spotyka striptizera w przebraniu Zorra. Pożycza od niego strój i tak wkracza do środka.



Klan

(TVP 1, pon.-śr. g. 18.25)

Rysiek znajduje w „Gazecie Brukowej” wiadomość o śmierci prezesa B. Próbuje podzielić się tą informacją z Mariuszem, ale jego telefon komórkowy nie odpowiada. Wiesia musi sobie szukać mieszkania, bo właściciele nie przedłużą z nią umowy. Surmaczowa deklaruje pomoc. Agnieszka informuje matkę, że rezygnuje z pracy w radiu, a Ola od kilku dni nie daje znaku życia.



Klinika samotnych serc

(Polsat, sob. g.19.15)

Sabina i Barbara występują w nowym programie Polsatu. Pod wpływem wypowiedzi Sabiny w programie do „Serenady” trafia Halina Gromek, która pracuje jako pomoc domowa w willi państwa Bronieckich. Podejmuje decyzję o pójściu do biura matrymonialnego. W saloniku, wypełniając dokumenty, poznaje Henryka Kuca, biznesmena z Niemiec.

